



L'association professionnelle des Voyageurs de Commerce récemment fondée à St-Jean vient de poser un de ses premiers actes officiels. — Elle a organisé pour ses membres et ses amis une retraite fermée qui réunit en fin de semaine à la Villa St-Jean, un groupe de retraitants. — La photo ci-dessus prise à cette occasion, nous laisse voir au premier plan, aux côtés des R. Pères Jésuites Mongeau et St-Arnaud, les officiers de l'A.P.C.V., soit de gauche à droite: MM. Ernest Lapalme, trésorier, J. A. Thilodeau, secrétaire, l'abbé Armand Racicot, aumônier, Henri Vallée, président, U. Lanthier, vice-président et Albert Viens, directeur.

A la Chambre de Commerce

L'assemblée des membres de la Chambre de Commerce de la cité de Saint-Jean, s'est tenue à l'hôtel National, jeudi, le 4 décembre dernier, sous la présidence de M. J. Maurice LeSieur. Me Jean Meunier, N. P., agissait comme secrétaire.

Une trentaine de membres étaient présents.

M. Gérard Presseau fait rapport à l'assemblée que le Comité de Décoration rencontrera certaines difficultés cette année pour éclairer les rues, comme par les années passées, à l'occasion des fêtes, et ce, vu le désir de la Southern Canada Power d'économiser de l'électricité pour fins de guerre. Le comité décidera d'ici peu de diminuer le nombre de lampes ou la période d'éclairage pendant laquelle ces lampes seront allumées.

M. L. E. Martel attire de nouveau l'attention des membres de la Chambre sur l'importance du creusage du Richelieu pour faciliter le transport et ajoute qu'il en résulterait pour St-Jean de nombreux avantages, vu que notre ville deviendrait un centre de distribution pour les Cantons de l'Est.

M. le Président donne lecture à l'assemblée d'une résolution à cet effet, passée par la Chambre de Commerce et soumise à la Fédération des Chambres de Commerce, laquelle a finalement été refusée par cette dernière.

Monsieur Stanislas Poulin insiste également sur la nécessité de continuer les travaux de creusage du Richelieu, tant au point de vue économique qu'au point de vue effort de guerre et suggère la formation immédiate d'un comité.

Sur proposition de M. J. A. Pagé, secondé à l'unanimité, M. L.

E. Martel est choisi comme président de ce comité, avec pouvoirs de s'adjoindre les membres qu'il désire. M. L. E. Martel forme sur le champ son comité et s'adjoint MM. Maurice Lesieur et Stanislas Poulin.

M. L. O. Perrier informe l'assemblée que les ingénieurs sont de nouveau à étudier la question du Pont Gouin, qu'ils feront rapport sous peu et que des réparations seront faites au pont durant l'année 1942.

M. E. Arbour donne avis de motion qu'il proposera, lors de la prochaine assemblée, l'adoption d'un règlement relatif au mode d'élection du président et du vice-président de la Chambre et qu'il proposera également l'adoption d'un second règlement afin que seuls les directeurs de la Chambre puissent être élus présidents d'un Comité.

M. L. J. Robichaud fait ensuite une courte causerie sur la nouvelle association des cadets de l'air formés à St-Jean et sollicite l'appui et l'encouragement de la Chambre pour le succès de cette nouvelle association.

M. J. A. Pagé, gérant de la S. C. P. donne pour terminer, une très intéressante causerie sur l'électricité.

Tirage différé

Le tirage organisé au profit de la fédération diocésaine de la J.O.-C.F. de St-Jean, qui devait avoir lieu le 20 décembre, vient d'être remis au 17 février.

Quatre prix, formant un total de \$40., seront donnés: \$20., \$10., et deux \$5.

Conseil du comté de Saint-Jean

Hier, 10 décembre, le conseil du comté de Saint-Jean, a tenu une réunion sous la présidence du préfet, M. Philippe Toupin. M. le notaire Lionel Desmarais, agissait comme secrétaire. On y discuta de nombreuses questions.

Convocation au Séminaire

Demain soir, vendredi, le 12 décembre, à 8 heures, une assemblée des membres du comité exécutif de l'Association des anciens élèves du Collège de Saint-Jean sera tenue au Séminaire, sous la présidence de Mgr Romain Boulé, V. G., supérieur. Il y sera traité des affaires courantes de l'Association.

Initiation à St-Jean, dimanche

Le Conseil 1145 fera une grande initiation aux trois degrés, de l'Ordre des Chevaliers de Colomb dimanche prochain.

Voici le programme qui sera suivi:

- 8.30 A.M.—Départ des salles
- 9.00 A.M.—Messe à la Centrale
- 10.30 A.M.—Initiation au 1er degré
- 1.30 P.M.— " au 2e "
- 3.30 P.M.— " au 3e "
- 6.00 P.M.—Goûter servi dans les salles du Conseil.

Me Fabio Monet, député de district présidera le 3e degré.

Tous les Chevaliers sont invités. On exigera la carte de voyage.

Solennelle bénédiction de l'Eglise de Saint-Paul

Son Excellence, Mgr Forget a béni solennellement dimanche dernier, la nouvelle église de Saint-Paul, Ile-aux-Noix.

La cérémonie débuta par la bénédiction du temple lui-même, puis des orgues nouvelles et du chemin de la croix.

Monseigneur chanta ensuite une messe pontificale. M. l'abbé P. Georges, agissait comme prêtre-assistant. Les RR. PP. Eugène Ruel et Charles-Henri Grégoire, C. S. C. de l'Oratoire Saint-Joseph, officiaient comme diacre et sous-diacre d'honneur, et MM. les abbés André Guillet et L. M. Pépin, étaient diacre et sous-diacre d'office. Les cérémonies étaient dirigées par M. l'abbé J. Poissant, assisté de M. Léo Charette.

Le chœur de chant de la Cathédrale, sous la direction de M. Emile Mineau, exécuta les chants avec beaucoup de succès.

A. M. Etienne Guillet, organisateur à la Cathédrale, également, revint l'honneur d'inaugurer les nouvelles orgues.

M. le curé P. Georges remercia Son Excellence de la bénédiction qu'il venait de donner à son église, de l'encouragement qu'il avait donné à tous ses paroissiens au cours de la reconstruction ainsi que de la sollicitude paternelle qu'il leur a manifestée dans la grande épreuve qui les a frappés.

Mgr Forget félicita les paroissiens de Saint-Paul de leur bel esprit de sacrifice à reconstruire leur temple pour la gloire de Dieu et la sanctification de leurs âmes.

Après la messe, un magnifique banquet, fruit de la collaboration de tous les paroissiens, réunit à peu près tous les fils de la paroisse de St-Paul; environ 400 convives y participèrent dans la plus vive allégresse. Les Enfants de Marie servaient aux tables et les membres de la Ligue du Sacré-Coeur agissaient comme placiers au banquet comme à la messe.

A la table d'honneur, aux côtés de Son Excellence, on remarquait, en plus des prêtres sus mentionnés, M. J.-Paul Beaulieu, M. A. L., M. René Blanchette, et M. Jean-Paul Trahan, respectivement architecte et constructeur du nouveau temple.

Une adresse fut ensuite présentée au nom des petits, par Mlle Réjeanne Poissant.

Son Excellence répondit par une captivante récapitulation de l'histoire de la paroisse. Il tint à saluer M. Pierre Trahan qui fêtait en ce jour son 65^e anniversaire de naissance et qui avait été baptisé à St-Paul. Il décerna aussi des félicitations à l'architecte et au constructeur et complimenta tous ceux qui ont contribué à l'érection de ce magnifique temple, M. le Curé MM. les Marguilliers, enfin, tous les paroissiens de St-Paul-Ile-aux-Noix. Cette nouvelle église, continua Monseigneur, doit être une grande leçon, pour les enfants particulièrement: elle doit leur rappeler constamment le devoir que les chrétiens doivent avoir pour

Dieu et les choses divines ainsi que l'union que tous les paroissiens doivent opérer autour de leur curé, dans une même pensée et un même idéal.

M. le curé Georges présenta ensuite M. Jean-Paul Beaulieu, qui exprima en termes très goûtés, les sentiments qui animaient le coeur des laïcs en ce grand jour de fête.

Ce fut un jour de fêtes inoubliables où s'est ouvert dans la splendeur de la liturgie catholique et d'agapes fraternelles, un nouveau temple, au culte du Très-Haut.

Le concert sacré de Laprairie

Environ 250 personnes ont assisté lundi soir dernier, en la fête de l'Immaculée-Conception, au récital d'orgue donné en l'église de Laprairie, par M. Eugène Lapierre D.M. Ce concert était au profit de l'oeuvre du Séminaire de St-Jean.

Outre le président, M. le chanoine J. Chevalier, curé de Laprairie, on remarquait au chœur Mgr R. Boulé, V.G., supérieur du Séminaire, M. l'abbé E. Lajeunesse, procureur ainsi que quelques professeurs du Séminaire, M. l'abbé Emmaüs Ferland, curé de St-Philippe, M. le maire Conrad Pelletier et son épouse, plusieurs marguilliers et échevins de Laprairie.

Du point de vue artistique, ce concert sacré fut un véritable succès. M. Eugène Lapierre fut en tout d'un art consommé. Ses "Gavottes" furent particulièrement goûtées.

Nous souhaitons beaucoup voir se répandre ce genre de concert et nous n'aimerions rien mieux que d'avoir le bonheur d'entendre M. Lapierre à St-Jean.

Au Conseil de Ville

M. le maire et MM. les échevins se sont réunis mardi soir, pour étudier certains cas particuliers.

Une séance spéciale sera tenue lundi soir prochain pour disposer définitivement de ces cas. Ce sera tout probablement la dernière séance de 1941.

Nouveau directeur de l'Action catholique

D'après une récente publication de l'Evêché, portant le détail de l'organisation diocésaine, M. l'abbé Armand Racicot a été nommé directeur de l'Action Catholique dans notre diocèse. M. l'abbé Yves Tremblay l'assistera dans ses fonctions.

CARNET SOCIAL

M. et Mme Henri Labossière et leur fille, Jeannine, étaient de passage à Montréal, lundi dernier.

Le soldat Jean Fournier, en visite dans sa famille depuis quelque temps est reparti pour la côte du Pacifique.

M. Odilon Jacques, de St-Hyacinthe, était de passage à St-Jean, en fin de semaine.

Mme F. R. Lefebvre était en voyage à Montréal, samedi dernier.

M. et Mme Philippe Beauvais, de Venise, visitaient des parents de St-Jean, lundi dernier.

M. Léon Guillet, étudiant en pharmacie à Montréal, passait la fin de semaine chez ses parents.

Mme Armand Boyer était de passage à Montréal, en fin de semaine.

Nos chefs ouvriers à Montréal

Les dirigeants diocésains de la Jeunesse Ouvrière Catholique, MM. Fernand Beaudoin, président, et Conrad Monière, trésorier, ainsi que Mlle Rollande Tremblay, présidente et Luce Raymond, trésorière, accompagnés de l'aumônier diocésain, M. l'abbé Laurent Brault ont pris part au congrès général des chefs de la J.O.C. du Canada, tenue à Montréal, les 7 et 8 décembre.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 7 décembre, a été baptisé Joseph-Alphonse-William-Normand, né le 2 courant, enfant de M. J.-Georges Watier et de Gertrude Jetté. Le parrain a été M. Joseph-Willie Watier et la marraine Jeanne Tillet, son épouse, grands-parents du nouveau-né.

A la cathédrale, le 8 décembre, a été baptisé Joseph-Jacques-Roland, né le 28 du mois dernier, enfant de M. Jean-Marie Benoit et de Yvette Deneault. Le parrain a été M. Roland Gagnier et la marraine Jeanne Deneault, son épouse, oncle et tante du nouveau-né.

A la cathédrale, le 8 décembre, a été baptisé Joseph-Narcisse-Jean-Marie, né le même jour, enfant de M. Bernard Bédard et de Willianna Chouinard. Le parrain a été M. Narcisse Martin et la marraine Marie-Anne Bédard, son épouse, oncle et tante du nouveau-né.

A la cathédrale, le 3 décembre, a été baptisée Marie-Madeleine-Joanne, né le 1er du mois, enfant de M. Omer Ledoux et de Claire Durivage. Le parrain a été M. Emeryl Durivage et la marraine Joséphine Lorrain, son épouse, grands-parents de l'enfant.

MARIAGES

En l'église de Notre-Dame-Auxiliatrice, le 6 décembre, a été célébré le mariage de M. Noël Alexandre, fils de feu Léandre Alexandre et de Odon Dubois, à Mlle Jeannine Potvin, fille de Antonio Potvin et de Alice Thuot. Les té-

moins ont été MM. Isidore Dubois, oncle de l'époux et Antonio Potvin, père de l'épouse.

En l'église-cathédrale, le 6 décembre, a été célébré le mariage de M. Germain Michaud, fils de M. Alphonse Michaud et de Rose-Alpha Raïche, à Mlle Thérèse Barsalou, fille de M. Albani Barsalou et de Louise-Anna Tétreault. Les témoins ont été les pères respectifs.

A la Cour du Magistrat

M. Roger Poirier, de St-Jean, a comparu, vendredi dernier, devant le magistrat Donat Lalande, sous l'accusation d'avoir, au début de novembre, tenté d'obtenir de l'argent, à la Windsor Canning, au moyen de factures falsifiées. Il a plaidé coupable, et le juge le condamna à trois ans de pénitencier.

On a commencé l'enquête de la cause "le Roi versus Théodore Beaudoin" au sujet d'impression de billets de loterie M. Pronovost, officier de la Sûreté provinciale a été entendu de même que M. Borden Yuen, interprète chinois, qui explique les caractères inscrits sur les feuilles saisies chez l'accusé. Quand l'avocat de la Commission eut fini sa preuve, celui du défendeur porta une motion de non-lieu. Les procureurs ont été entendus sur la motion et le tout a été pris en délibéré.

Une évocation de Jeanne Mance

Au deuxième déjeuner-causerie des Enfants de Marie.

Les Enfants de Marie de la paroisse-cathédrale, donnaient dimanche dernier, après la messe de 9 heures, leur deuxième déjeuner-causerie de la saison.

A cause de la longue fin de semaine qui facilita les voyages et les excursions, l'assistance y fut plutôt restreinte, 40 demoiselles ou dames environ.

Sous tous les autres rapports toutefois, la réunion fut pleinement réussie.

Mlle Rina Lasnier y présente un cours de liturgie bref et bien pratique, traitant des églises consacrées, et de plusieurs autres points d'un très grand intérêt.

Mlle Marie-Jeanne Clairmont, g.m., donna ensuite une admirable conférence sur Jeanne Mance, qui fut bien goûtée. La carrière de Mlle Clairmont comme infirmière lui permit de saisir et de faire comprendre tout le dévouement et le sacrifice de cette héroïque femme.

Le goûter, excellent, avait été préparé par les soins délicats de Mlle Elizabeth Ouellette et Jeanne Lord.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.

La L.O.C. présente le "Monde Ouvrier"

Pour faire suite à l'Almanach de la L.O.C. 1941, la L.O.C. présente son magazine illustré 1942: "Le Monde Ouvrier".

Ce magazine, dévoué aux intérêts de la classe ouvrière, vous présente 224 pages traitant des problèmes ouvriers les plus actuels et groupe une galerie de collaborateurs très distingués.

On y trouve un choix merveilleux d'articles: "Les questions familiales", "Les questions sociales", "Les questions religieuses". Aussi une captivante variété d'illustrations, de nombreuses et amusantes historiettes.

Hâtez-vous, donnez votre commande. En vente au "Richelieu", 170, St-Jacques, St-Jean.

Abonnez-vous à

La Presse

pour

LIVRAISON A DOMICILE

ainsi que pour les abonnements de campagne.

Pour tous renseignements, adressez-vous à

AIME BOUDREAU

TEL. 2383

70 N. Dams ST-JEAN



LE PERE NOEL

REÇOIT LES PETITS ENFANTS

TOUS LES SAMEDIS APRÈS-MIDI

DE 2 A 5 HEURES

FAITES VOS EMPLETTES DE BONNE HEURE

Avant de faire votre choix pour vos cadeaux, il faudrait voir LANGLOIS le plus tôt possible.

VISITEZ SURTOUT NOTRE NOUVEAU RAYON DU CADEAU.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE SAINT-JEAN ET DES ENVIRONS

203 RICHELIEU

O. LANGLOIS

& COMPAGNIE

SAINT-JEAN, P.Q.

TEL. 948



"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques Tél. 512
C. P. 218. — SAINT-JEAN, P. Q.
Abonnement : St-Jean et étranger : \$2.00
Canada : \$1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 11 DECEMBRE, 1941

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

UN CENTENAIRE

Nous, de la vallée du Richelieu, ou si l'on veut les Richelians, nous ne voulons pas être les derniers à saluer l'aurore des fêtes qui vont marquer, dans tous les coins du pays, le centenaire de l'arrivée au Canada des Missionnaires Oblats de Marie Immaculée, la première congrégation de prêtres à nous revenir de France sous le régime anglais.

Car, c'est par la voie de notre Richelieu, qu'au début de décembre 1841, sont entrés au pays ces valeureux apôtres du Christ. C'est dans notre région, à St-Hilaire qu'ils fixèrent leur premier établissement; ils le transportèrent, quelques mois plus tard dans l'actuel presbytère de Longueuil, où ils collaborèrent à la fondation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie et d'où ils prodiguèrent à nos pères le zèle de leur ministère.

Puis, en une glorieuse épopée, ils s'élancèrent à la conquête de l'Ouest et grand Nord, portant jusque dans les glaces du Pôle, l'étendard du Christ.

Nous sommes heureux de rendre un hommage particulier à ces vaillants fondateurs d'une bonne partie de notre presse catholique, à ces héroïques défenseurs de nos droits.

Comme premier écho à ces fêtes qui retraceront l'épopée sublime de cette "légion de héros et de saints", nous ne croyons faire rien mieux que de reproduire le suprême hommage que leur a décerné Sa Sainteté le Pape Pie XII, par l'entremise de son secrétaire d'Etat, le Cardinal Maglione.

SEGRETERIA DI STATO
di Sua Santità

Dal Vaticano, le 11 août 1941

Mes révérends Pères,

Les reconfortantes perspectives, que laissent entrevoir vos prochaines fêtes jubilaires, n'ont pas manqué de consoler profondément Sa Sainteté. La fin de cette année marquera, en effet, une date mémorable dans les annales de l'Institut des Oblats de Marie Immaculée, comme aussi dans l'histoire religieuse du Canada. C'est au début de décembre 1841 — il y aura bientôt un siècle écoulé — que débarquaient en terre canadienne les premiers missionnaires de votre valeureuse Congrégation. Il avait fallu cet appel providentiel du lointain Canada pour que les fils de Monseigneur Mazenod, jusque là consacrés à l'évangélisation des paroisses du Midi de la France, prissent pleinement conscience d'une vocation apostolique, qui devait les placer aux premiers rangs de la grande et sainte armée des Missions.

Ce que le Canada doit aux Oblats de Marie Immaculée et ce que ceux-ci doivent à cette terre privilégiée du Canada, le prochain centenaire saura le mettre admirablement en relief. Si votre Institut y a trouvé sa vraie voie, que lui assignait le divin Maître de l'Apostolat, on ne saurait trop, d'autre part, célébrer les merveilleuses moissons, que vos missionnaires firent lever dans ces immenses régions septentrionales du nouveau monde. Certes, une légion de héros et de saints y avait très méritoirement planté l'Eglise au cours des deux siècles précédents; mais la tempête avait entre temps ravagé le champ du Père de Famille, et ce ne fut pas sans une inspiration du Ciel que les Catholiques canadiens appelèrent à l'aide les pionniers du nouvel Institut des Oblats de Marie Immaculée.

Leurs sueurs ont été singulièrement bénies de Dieu. Ils marchèrent à pas de géants dans les sentiers ardues de l'apostolat. Les vocations affluèrent: ils devaient même fournir à la hiérarchie canadienne un bon nombre de ses membres les plus distingués. Et, de leurs modestes missions paroissiales de Saint-Hilaire, de Beloeil, de Boucherville, ils allaient rayonner jusqu'aux glaces polaires, sans compter les lieux de pèlerinages, les maisons de retraites spirituelles, établissements d'enseignement, qu'ils fondaient de toutes parts, parmi lesquels occupe une place de choix la célèbre Université Pontificale d'Ottawa.

Tel est le magnifique tableau, que le Saint-Père aime à contempler des yeux de l'esprit et du coeur, à l'occasion du centenaire de l'arrivée des Oblats de Marie au Canada. Comment n'en serait-il pas profondément ému et consolé? Comment n'accompagnerait-il pas ce glorieux jubilé de Ses compliments les plus sentis, de Ses souhaits les plus ardents, et surtout de Ses prières les plus ferventes? Avec vous, Il veut remercier Dieu d'une pareille abondance de grâces. Avec vous, Il Lui demanda instamment de féconder vos apostoliques labours d'une rosée céleste toujours plus abondante, pour le meilleur profit spirituel et temporel du Canada, si cher au coeur du Vicaire de Jésus-Christ et pour l'honneur et la prospérité de votre si méritante Congrégation. Sa Sainteté confie Ses vœux tout paternels à la Très Sainte Vierge Marie, votre grande et puissante Patronne dans le bienheureux mystère de l'Immaculée Conception, qui illuminera vos fêtes jubilaires de décembre, Conception, qui illuminera vos fêtes jubilaires de décembre, et vous envoie, ainsi qu'aux Provinces canadiennes, à tous vos collaborateurs, à toutes vos maisons, à toutes vos missions, comme gage des faveurs divines, la Bénédiction Apostolique.

Très honoré de m'acquitter auprès de vous d'un si auguste message, je vous prie, Mes Révérends Pères, d'agréer, avec mes félicitations personnelles, l'expression de mon respectueux dévouement en N. S.

L. CARD. MAGLIONE

Les lettres catholiques en deuil

Emile Bauman et Louis Bertrand
sont décédés.

Cela fait singulièrement triste d'apprendre, à deux jours d'intervalle, la mort de deux écrivains catholiques, par surcroît, deux grands amis: Emile Baumann et Louis Bertrand. La France après avoir perdu son sang goutte à goutte durant de longs mois, perd maintenant ses aînés les plus illustres.

Baumann a été le modèle de l'écrivain consciencieux et probe, au catholicisme exigeant. Instruit de la mystique, de la philosophie et de la théologie, il avait écrit des pages fortes sur saint Paul une vision dantesque de la fin du monde: **La Paix du septième jour**; des romans comme **L'immolé** (le premier roman catholique), **La Fosse aux Lions, Abel et Cain, Le baptême de Pauline Ardel**, etc.; il avait consacré une monographie à Lyon; un livre aux Dominicains; une monographie aux Chartreux; il était également l'auteur d'une vie de Marie-Antoinette et de Fersen, d'une étude sur Henry de Groux dont il avait épousé la fille; d'un récit de pèlerinage: **Trois villes saintes**; d'une vie et d'un choix de pages de Bossuet, etc. C'était un catholique de trempe solide: il avait converti son ami Louis Bertrand; il vivait très près de Dieu. Ses romans sont d'un réalisme surnaturalisé. Ils ne s'adressent pas aux timorés. Il sut toujours parler de l'amour avec une discrétion qui n'était pas dépourvue de charme et qui n'excluait pas l'intensité de la passion. J'ai une dette personnelle envers lui. C'est le premier écrivain qui sut me témoigner de l'affection et porter quelque attention à mes écrits. Dans une lettre qu'il m'écrivait, après s'être déclaré "touché de mon message", il m'avouait son émotion d'être aimé de la jeunesse canadienne. Sa mort me touche profondément.

Tout autre était Louis Bertrand. La vie chrétienne n'était pas vécue aussi tragiquement chez lui que chez Baumann. Il reste que ce fut également une grande âme — peut-être un peu égoïste — un auteur qui a écrit des pages inoubliables sur saint Augustin, sainte Thérèse d'Avila, Louis XIV, le fait latin dans le monde; des romans colorés sur l'Afrique du Nord, l'Espagne; l'histoire touchante d'une petite lorraine: **Mademoiselle de Jessincourt**. Il aimait les horizons larges et l'Afrique immense, blanche, aveuglée de soleil, était à sa mesure. Il en a parlé comme pas un.

L'Académie Française l'avait délégué à Québec, lors du dernier Congrès de la Langue française; il y avait prononcé sur la langue française et sur son universalité et son génie, une inoubliable harangue.

La France manquera sûrement ces deux grands chrétiens.

Marcel RAYMOND.

Vous avez besoin de livres?

Visitez...

La Librairie du Richelieu
170, rue St-Jacques
Saint-Jean

Confrérie Notre-Dame des Malades

diocèse de Saint-Jean-de-Québec

MOYENS D'ACTION

La Confrérie Notre-Dame des Malades a été érigée par S. E. Mgr A. Forget, évêque de St-Jean-de-Québec, en la chapelle de l'Hôpital de St-Jean, le 17 octobre 1941 et affiliée à l'Archiconfrérie Notre-Dame des Malades de Sherbrooke, le 20 octobre 1941.

BUT:—

- 1°—Pour aider les malades, les bien-portants offrent leurs soins aux invalides:—
- 2°—Aux malades, il est demandé de devenir des apôtres.—
- 3°—Accepter, supporter la souffrance comme venant de Dieu, pour sa sanctification.—

AVANTAGES:—

- 1°—Rémédier à l'isolement déprimant que cause la maladie.—
- 2°—Réconforter les malades en développant un idéal d'apostolat.—
- 3°—Participer aux messes des membres prêtres, évêques, archevêques, cardinaux; et gagner 56 indulgences plénières par année, en outre des partièlles nombreuses.

CONDITION:—

Donner son nom.—

OBLIGATION:—

Une seule: réciter, chaque jour, un AVE MARIA, avec l'invocation "Notre-Dame-des-Malades; guérissez-moi."—

Toute demande pour entrer dans la Confrérie doit être faite à

M. L'AUMONIER,

Hôpital,

Saint-Jean, P. Q.

POUR LA
TEMPERANCE
CONTRE
L'ALCOOLISME

Raisons pour s'abstenir

Si vous vous abstenez de prendre de l'alcool, vous fermez la porte au plus grand ennemi de votre santé. Vous évitez une foule de maladies qui, un plus tôt ou un peu plus tard, atteignent le buveur et lui font une existence misérable. Si vous vous abstenez de prendre de l'alcool, vous améliorez votre condition sociale et celle de votre famille. N'oubliez pas que l'économie réalisée sur la boisson permet d'améliorer le logement, la nourriture et le vêtement. Si vous vous abstenez de prendre de l'alcool, vous vous grandirez aux yeux de vos semblables. L'homme sobre conserve sa dignité de citoyen, d'époux et de père, il inspire la confiance. L'ivrogne, au contraire, n'est respecté de personne pas même de ses enfants. Si vous vous abstenez de prendre de l'alcool, vous pouvez espérer rester fidèle à votre femme toute votre vie. Les ivrognes n'ont pas le même espoir, car la luxure et l'alcool marchent de pair et, on l'a dit souvent, les débits de boisson conduisent presque directement aux mauvais lieux. Si vous vous abstenez de prendre de l'alcool, vous avez presque la certitude que vous n'irez pas grossir le nombre des criminels. N'oubliez pas, en effet, que les prisons et les pénitenciers sont remplis d'ivrognes et d'alcooliques. Si vous vous abstenez de prendre

de l'alcool, vous vous garderez calme, vous conserverez votre intelligence et vous saurez mettre à profit les moyens que Dieu a mis à votre disposition pour gagner votre vie et celle de votre femme et de vos enfants. Si vous jetez un coup d'oeil autour de vous, vous vous rendrez compte que les ivrognes et les alcooliques deviennent incapables de tout effort et de tout travail. Si vous vous abstenez de prendre de l'alcool, vous jouirez du bien le plus précieux: la vie. Il est reconnu que le sobre peut se rendre à un âge avancé tandis que l'ivrogne se tue en peu de temps.

Heure catholique

Dimanche, à 2 h., à C K A C

L'Heure catholique, organisée par le Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, consacre actuellement ses émissions hebdomadaires à la Restauration sociale d'après la Lettre pastorale collective de l'épiscopat de la Province de Québec. Le R.P. Lorenzo Gauthier, C.S.V., en est le conférencier. Dimanche prochain, 14 décembre, il exposera l'oeuvre sociale de l'Eglise. Ces causeries ont lieu à 2 h., au poste C K A C. A 2 h. 20, chronique d'actualité sociale.

Que nous donne une mauvaise lecture.

Funérailles de Mme S. Langlois

Samedi dernier, à 10 heures, en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, eurent lieu les funérailles de Mme Samuel Langlois, décédée le 3 décembre.

La levée du corps a été présidée par M. le curé W. Fernet, qui chanta le service. MM. les abbés Florent Bourgeault et Adrien Gamache l'assistaient comme diacre et sous-diacre.

Des membres de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, dont faisait partie la défunte, ont rendu un dernier devoir à la défunte.

Les porteuses d'honneur étaient Mmes Pierre Gosselin, Joseph Desmarais, Médard Dupont, Aurèle Bonneau, J. Charbonneau et Brunelle.

Mmes Anthime Charbonneau et Camille Grégoire firent la quête.

Mmes Walter Turgeon, Albert Viens, Philias Berteau et Sylvio Fortin portaient les rubans de la bannière de Sainte-Anne.

M. Gustave Signori dirigeait le chant et M. Barnabé Renaud touchait l'orgue.

M. Samuel Langlois et les membres de sa famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie de toutes sortes, offrandes de messes, tributs floraux ou condoléances.

Nous y joignons nos sincères sympathies.

Funérailles de M. Ephrem Gaudette

M. Samuel Gaudette est décédé le 5 décembre dernier, à l'âge de 81 ans, à l'hôpital de St-Jean, où il a été exposé.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin, à la Cathédrale.

M. l'abbé Yves Tremblay fit la levée du corps et chanta le service.

La dépouille mortelle a été inhumée au cimetière paroissial de St-Jean.

M. Samuel Gaudette était célibataire.

Nous offrons aux membres de sa famille, nos sympathies.

Feu M. J.-C.-H. Lasnier

A l'hôpital de Saint-Jean, mardi, le 9 décembre, M. J.-C.-H. Lasnier est décédé à l'âge de 56 ans.

Il fut autrefois, grand constable et huissier du district judiciaire d'Iberville.

Il laisse dans un deuil profond, son épouse, née Blanche Bouchard; cinq fils, Elphège, Roger, René, Hervé et Georges-Renri; un frère, M. Philippe Lasnier et une soeur, Antoinette (Mme Adélaré Galipeau).

Le service est chanté en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice, ce matin, à 9 heures.

Nous prions cette famille cruellement éprouvée d'accepter nos vives condoléances.

Mort de M. Salomon Thibeault

M. Salomon Thibeault, de Montréal, employé de la "Iron Fire Man", est décédé subitement à l'Hôtel Champlain, hier matin, 10 décembre. Il a été transporté à Montréal et son service sera chanté à Saint-Joseph-du-Lac.

Sur le Régal Artistique

Jeudi dernier, le 4 décembre, à l'occasion du 35e anniversaire du conseil 1145, les Chevaliers de Colomb nous offraient un Régal Artistique, à la Centrale Catholique. Plus de 600 personnes se sont rendues pour applaudir les Chanteurs de Bleury et le cercle Dramatique d'Iberville. On remarquait en première place Son Honneur le Maire Fortin et Mme la mairesse, l'aumônier Monsieur l'abbé Messier, M. Roméo Alexandre, grand chevalier et presque tous les ex-Grands-Chevaliers du conseil.

Les Chanteurs de Bleury se sont très bien acquittés de la partie musicale du programme. Les spectateurs ont fort goûté leur interprétation du morceau d'Oscar Strauss "Le Soldat de Chocolat" et le "Beau Danube Bleu" de Johann Strauss. Bien que n'étant pas encore rendue au dernier échelon, cette troupe donne du très beau chant et elle mérite toutes nos félicitations et tout notre encouragement. Des félicitations s'adressent aussi à M. Paul Bernier, directeur et à Mlle Lucie Hamel, pianiste.

Le Cercle Dramatique d'Iberville possède certainement des artistes. On a pu le constater par les deux pièces qu'ils nous ont présentées. Il y eut quelques petites fautes: qui n'en a pas?... Disons qu'il faudrait veiller sur un choix plus minutieux des pièces à exécuter.

Le récital de piano de M. Lorenzo Clairmont a été bien goûté et Mlle Elizabeth Phaneuf a été très applaudie dans ses récitations.

Me Fabio Monet a su remercier les artistes et les spectateurs avec l'amabilité et la réserve qu'on lui connaît, et formuler ses meilleurs voeux à l'adresse du conseil 1145.

A l'Ecole ménagère moyenne de Napierville

Jeudi dernier, les élèves de l'Ecole ménagère de Napierville avaient l'honneur de recevoir la visite de Mademoiselle Monique Bureau, visiteuse-adjointe des Ecoles ménagères. Arrivée vers la fin de l'avant-midi, Mademoiselle Bureau fit l'inspection des travaux des élèves. Elle se déclara très satisfaite. Au cours de l'après-midi, elle fit une explosion d'ouvrages manuels, exécutés, pour la plupart, par les élèves de l'Ecole Régionale de Saint-Jacques-de-Montcalm.

Ainsi, elle sut intéresser toutes et chacune des élèves qui la remercièrent de ses conseils et de son aimable visite. Puissent les élèves de l'Ecole ménagère moyenne de Napierville, devenir habiles dans les arts domestiques en même temps que très ouvertes aux diverses connaissances scientifiques.

Une élève de l'Ecole de Napierville.

Marie-Thérèse Hébert.

Assemblée de la Ligue des Propriétaires

Tous les membres de la Ligue des Propriétaires de St-Jean sont fortement invités à assister à la réunion qui sera tenue ce soir, jeudi, 11 décembre, à 8 h. 30, à l'hôtel National. Parmi les questions importantes au programme signalons celle du contrôle des loyers.

J. I. BILODEAU, président.



Fac-similé de l'évangile "Faites-Cà, et vous Vivrez", qui paraît aujourd'hui, en quatrième édition. On sait que le tirage global de ce volume est maintenant de 510,000 exemplaires. La 4ième édition, particulièrement élégante, vous est offerte, avec une couverture en 5 couleurs et un intérieur en 3 couleurs, au même prix minimum qu'auparavant, 10 sous l'exemplaire. † Pour renseignements, appelez BE. 2559, ou écrivez à Propagande Catholique Romaine de la Bible, Edifice de la Centrale Jociste, 1037, rue St-Denis, Montréal, P.Q.

"Faites-Cà, et vous Vivrez"! O vous, hommes que j'ai tant aimés, fût-il jamais une douleur semblable, ou simplement comparable à celle que j'ai volontairement soufferte pour votre rédemption?"

"Votre rachat, vous le devez à ma bonté. Et pourtant, chaque jour ne me fournit-il pas de nouvelles preuves de votre ingratitude?"

"Malgré vos déficiences, divinement, je vous aime quand même. Tous!"

"Lisez mon testament que voici. Il est le secret du bonheur humain; il est la clef du Paradis. Faites Cà, et vous Vivrez... éternellement."

J'espère recevoir une...

"BULOVA"

à Noël!

\$1.00

réservera tout article jusqu'à Noël chez votre bijoutier de confiance

PRENEZ AVANTAGE DE NOTRE MODE DE PAIEMENTS DIFFÉRÉS

"Patricia" 15 jewels \$24.75

DEAN 15 jewels... \$29.75

BEATRICE 17 jewels... \$33.75

DIAMOND RING

P. J. BRODEUR

Tél. 3609

23, ST-JACQUES

ST-JEAN

Une nouvelle ligne de transmission qui coûte plus de \$600,000

Construite par la Southern Canada Power.

La nouvelle ligne de transmission que la Southern Canada Power a complétée récemment, de Hemmings Falls à Iberville, par Saint-Césaire, avec ses commandes essentielles et groupes de transformateurs, représente une dépense de plus de \$600,000. Le fonctionnement de cette nouvelle ligne augmentera beaucoup les moyens de fournir l'électricité à Saint-Jean et aux villes raccordées aux réseaux de la Southern Canada Power dans la région ouest des Cantons de l'Est.

Cette ligne à haute tension, construite selon les principes modernes les plus avancés et qui est très puissante, constitue la troisième ligne principale reliant St-Jean à la source d'énergie électrique à Drummondville. La première ligne est celle qui passe par St-Hyacinthe et Beloeil. L'itinéraire de la deuxième, est de Drummondville, par Acton Vale, Granby et Farnham, à St-Jean.

La troisième ligne, qui a été construite pour fonctionner à 110,000 volts, quoiqu'elle fonctionne actuellement à 60,000 volts, arrive

directement à St-Césaire, de la source d'énergie, près de Drummondville, où sont situées les usines centrales de la Southern Canada Power et les lignes de raccordement de la Shawinigan. Cette partie de la ligne fut achevée l'an dernier, ainsi qu'un embranchement additionnel, de St-Césaire à Iberville. Il est moderne sous tous les rapports et constitue le troisième moyen indépendant de fournir l'énergie électrique à St-Jean et au district. Incidemment, n'importe laquelle des trois lignes peut prendre la charge entière de St-Jean; la deuxième et la troisième lignes n'étant pas essentielles pour alléger la charge; augmentent cependant l'efficacité, constituent des itinéraires différents pour assurer la continuité du service et placent St-Jean, ainsi que toutes les villes reliées, aux réseaux de la Southern Canada Power de la région ouest des Cantons de l'Est, dans une situation enviable, vu que cela permet un énorme accroissement de la charge avant que la puissance disponible ne soit mise à contribution appréciablement.

AU PALAIS DE JUSTICE

COUR DE MAGISTRAT

La première cause pénale contre Martial Rhéaume pour avoir aidé à commettre l'offense dite "supposition de personne" au poll No. 21, lors de l'élection du 26 mars 1940, a été forcément ajournée à la demande du procureur de l'accusé et sur déclaration de sa part que son client était retenu au lit par la maladie.

La veille, il avait été procédé dans la cause de Joseph Tremblay, cultivateur, de la paroisse de St-Edouard, de Napierville, contre les Commissaires d'Ecoles de la même paroisse. Il s'agit dans cette affaire d'un avis d'appel, basé sur l'article 510 du Code scolaire, dans lequel on demande l'annulation d'une résolution passée par la Commission scolaire, le 10 juin 1940, et rattachant les numéros 576-577-578 et 579 à l'arrondissement numéro 6 de ladite municipalité scolaire et qui abrogeait une autre résolution du 30 août 1913.

Après l'interrogatoire de cinq témoins, tant en demande qu'en défense, la cause a été prise en délibéré par M. le Magistrat Lalande.

COUR SUPERIEURE:

Le Comité paritaire de l'imprimerie a vu une demande qu'il formulait contre la Compagnie Dominion Blank Book, accordée, mais pour les frais seulement: les parties en étant venues à une entente, pendant la durée de l'appel; le jugement rendu en première instance en faveur du Comité, ayant été porté en appel.

Dans une cause d'Arthur Larière contre Uldège Bessette où il s'agissait d'une action en borna-

ge, le défendeur, qui a été condamné à borner avec son voisin le demandeur un triangle de terre faisant partie des lots nos 258 à 261 et 314 et 315 de la paroisse de St-Athanase. Le défendeur en appelle de ce jugement.

Le terme de la Cour supérieure sera tenu les 16-17-18 et 19 décembre sous la présidence de l'honorable juge Louis Cousineau.

Il y a seize causes inscrites au rôle.

Distribution du bas de Noël

Au cours de leur assemblée tenue mardi soir dernier, à Saint-Jean, les Chevaliers de Colomb du 4^e degré ont décidé de faire la distribution de bas de Noël à leurs petits protégés en l'école du Sacré-Coeur, mardi prochain, le 16 décembre, à 7 heures.

VARIETES

Sir Lomer Gouin et
l'Instruction obligatoire

Une campagne se poursuit actuellement qui laisse prévoir qu'un projet de loi sera présenté à la prochaine session de Québec décrétant l'Instruction obligatoire au moins pour la population protestante. C'est la reprise du bill Finnie présenté en novembre 1912 par le député libéral de la division Saint-Laurent de Montréal. Ce fut alors rejeté par un vote de 62 contre 6. Il nous valut d'excellents discours du premier ministre sir Lomer Gouin et de sir Mathias Tellier, alors chef de l'opposition, qu'il serait bon de relire aujourd'hui. Sir Lomer établit que la fréquentation scolaire dans le Québec ne le cédait pas à celle des autres provinces et que les parents qui retiraient trop tôt leurs enfants des écoles le faisaient sur la pression de causes économiques

auxquelles il faudrait d'abord s'attaquer avant d'agir sur eux par la contrainte. Voici sa conclusion:

"Je crois à la liberté dont je suis un partisan convaincu pénétré et irréductible, j'ai toujours considéré et je considère plus que jamais en cette province, que la liberté n'est pas un principe de circonstance que l'on voile ou viole selon les caprices de l'heure je suis d'avis qu'avant de contraindre les pères de famille à envoyer leurs enfants à l'école on doit employer tous les autres moyens possibles qui puissent permettre d'atteindre le but auquel on tend. Il faut employer la conviction et la persuasion pour engager les pères à faire bénéficier leurs enfants des avantages de l'Instruction.

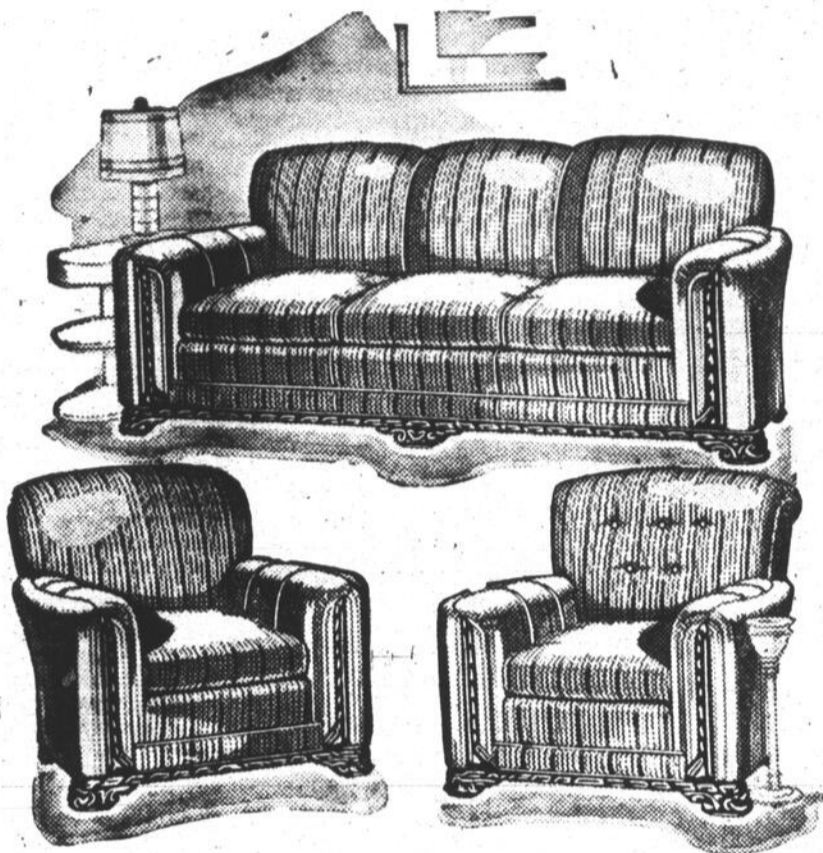
"A ceux qui élèvent les deux mains pour protester contre notre système actuel je dis: Baissez-en une au niveau du coeur et portez l'autre à votre gousset et aidez les pauvres à profiter librement des bienfaits de l'éducation; alors vous rencontrerez dans tous les foyers le concours de toutes les bonnes volontés. Je laisse donc la question libre et je déclare que je voterai contre le bill pour les raisons que je viens d'énumérer."

La menace communiste

Parlant sur le "Parti communiste au Canada", devant le Fellowship Committee du Club Rotary de Montréal, l'inspecteur C.-W. Harvison, de la Gendarmerie royale canadienne division de Montréal, s'est posé cette question: "Quels sont les buts poursuivis par le parti communiste du Cana-

Nous annonçons

LE FAMEUX CHESTERFIELD SNYDER'S



Bel assortiment de poêles, laveuses et radios NORTHERN-ELECTRIC, Set de chambre et de cuisine.

B. MILOT

44-46, St-Jacques Tél. 943 St-Jean

différentes cellules de leur parti.

On s'étonne, après de telles déclarations, de voir réapparaître dans notre pays, avec la permission des autorités, les journaux communistes de Russie, bannis jusqu'ici. Les groupes qui ont lutté contre la propagande subversive du communisme avant la guerre ne doivent pas cesser leur activité. Il leur faut au contraire redoubler de vigilance et de zèle.

"Le réarmement moral"

Le mouvement d'Oxford ou "Réarmement moral" a eu une certaine vogue au Canada il n'y a pas si longtemps. Ici comme aux Etats-Unis, l'Eglise catholique s'est tenue sur la réserve. Or, voici que les journaux américains annoncent que l'Eglise épiscopale qui s'était montrée des plus favorables au mouvement se voit obligée devant les attitudes qu'il prend aujourd'hui, de lui retirer sa sympathie. Une fois de plus, conclut le "Catholic News" de New York, les événements ont donné raison à la prudence de l'Eglise catholique.

"Au début de sa causerie, M. Harvison souligne qu'il ne parlera que du parti communiste canadien laissant de côté celui des Etats-Unis et l'U.R.S.S. A l'aide d'une forte documentation émanant directement de ce parti, M. Harvison démontre que les communistes canadiens se servant de la guerre actuelle, préparent en sous-main leur évolution sociale pour demain, par des moyens de propagande clandestins. Dans leurs tracts en faveur de la Russie, on ne voit jamais un appel aux armes en faveur des Alliés. Il n'est pas question de recrutement, si ce n'est pour les

Les recettes brutes du C. N. R.

Pour les sept jours terminés le 14 novembre 1941, les recettes brutes du Canadien National ont accusé une augmentation de \$1,562,600, ou de 31.5 pour 100, par rapport à la période correspondante l'année dernière. Elles se sont élevées à \$6,517,432, relativement à \$4,054,832 en 1940.

FORD

Chambres: Hôtel le plus économique, 100 chambres. Tarif: \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Stationnement très facile pour autos. Et aussi autres Hôtels à

HOTELS

Modernes à l'épreuve du feu. Location très favorable \$1.50 à \$2.50

Simple, pas de prix plus élevés. Ratisse dans toutes les chambres Rochester, Buffalo et Erie

TORONTO-MONTREAL

SOUSCRIPTIONS A L'OEUVRE DU SEMINAIRE DE ST-JEAN

Livres reçus cette semaine:

Son Exc. Mgr. A. Forget, évêque de St-Jean: nouveau don de plusieurs volumes à nos différentes bibliothèques.

On connaît le dicton célèbre du Moyen-Age: "Claustrum sine armorio, castrum sine armentario". Un cloître sans livres, c'est un camp sans vivres.

Nos collègues modernes ont remplacé ces foyers de science et d'éducation que furent les monastères de cet incomparable Moyen Age. Ce sont vraiment les places fortes de la vérité religieuse et de la pensée humaine. Encore leur faut-il des vivres!

Nos professeurs ont compris cette absolue nécessité des livres de lecture pour nos élèves. A même leurs modestes bibliothèques, péniblement reconstituées après l'incendie et pendant la guerre, ils ont pris un nombre relativement considérable de volumes et les ont donnés à la bibliothèque des élèves. Quelques-uns même ont acheté de nouveaux livres pour nos collégiens.

Parmi ces bienfaiteurs, signalons au risque d'en oublier, MM. les abbés Rousseau, Mercille, Patenaude, Allard, Abel, Barclay, Jacques Côté, et d'autres. Il faut bien réserver une mention très spéciale à Mgr Romain Boulé, supérieur du Séminaire...

Malgré de si belles et si intelligentes générosités, nos bibliothèques restent encore bien pauvres...

Dons reçus en argent:

Un curé du diocèse (nouveau don)	\$1,000.00
Rév. Frères de l'Instruction Chrétienne, Laprairie, 3ème don de	\$ 100.00
Mgr Armand Chaussé, p. d., vice-supérieur du Séminaire	\$ 65.00
Un professeur du Séminaire	\$ 50.00
Maison C. O. Gervais et Frère, Saint-Jean, 22è versement de	\$ 25.00
Anonyme, pour faveur obtenue	\$ 10.00

Tous ces bienfaiteurs peuvent être assurés de notre meilleur reconnaissance et de nos plus ferventes prières.

E. F.

Un livre sur les Français

Un philosophe français qui est un observateur de la politique de son pays, explique dans cet ouvrage que l'une des causes principales de la défaite française a été la défection de la bourgeoisie, notamment des milieux nationalistes séduits par l'idéologie fasciste et aveuglés par la haine.

Dans des chapitres intitulés **La France sous la croix gammée. Au lendemain de la victoire. Nationalisme et pacifisme. Le front populaire au pouvoir** et autres, M. Yves Simon décrit les grandes étapes vers le désastre.

Le livre contient sur la vie religieuse en France des pages ardentes qui réfutent bien des mensonges et qui contribueront à mieux faire comprendre et aimer ce pays.

La grande crise de la République française est une puissante synthèse historique sur la période qui a précédé la guerre.

Selon M. Simon, la cause de la France s'identifie absolument à celle des Etats-unis et de l'Empire britannique.

M. Yves Simon est l'auteur d'ouvrages philosophiques, notamment: **L'introduction de l'Ontologie du connaître. Trois leçons sur le travail. Critique de la connaissance morale** et d'un livre sur l'Ethiopie intitulé **La campagne d'Ethiopie et la pensée politique française** qui eut un grand retentissement à l'époque.

Ce volume est le quatrième de la collection **Problèmes actuels** où est paru tout récemment **Les Italiens tels qu'ils sont** par le comte Sforza.

Ces ouvrages sont en vente à nos bureaux au prix de \$1.25 (\$1.35, par la poste).

A LIRE

La Société contemporaine par l'abbé Alphonse ROUX

Etude difficile et délicate que celle d'analyser l'état intellectuel et moral de la société contemporaine. Il faut être hardi pour aborder cette tâche, à moins qu'on ne l'entreprenne par devoir. C'est ce qu'a fait le nouveau principal de l'Ecole normale de Saint-Simon, M. l'abbé Alphonse Roux.

Ceux qui lui avaient confié ce travail connaissent ses ressources. Ils n'ont pas été déçus. Ce fut un des cours les plus goûtés de la récente Semaine sociale de Québec. Et c'est à la demande de plusieurs auditeurs que, devant la publication du volume qui ne paraîtra qu'au milieu de décembre, l'étude de l'abbé Roux paraît aujourd'hui en brochure dans la collection de l'Ecole Sociale Populaire. On éprouvera une véritable jouissance intellectuelle à lire ces pages substantielles et brillantes qui portent la marque du penseur et de l'écrivain, de l'homme de doctrine et de jugement.

Cette brochure se vend 15 sous l'exemplaire à l'Action paroissiale, 4260, rue de Bordeaux, Montréal.

CHRONIQUE COLOMBIENNE

Les Chevaliers qui assistaient à la dernière assemblée du Conseil ont eu la bonne aubaine d'entendre un exposé très précis sur la question de l'électricité. M. J. A. Pagé, que tous connaissent comme homme d'affaires averti s'est révélé, ce soir-là, comme un conférencier des plus intéressants. M. Pagé nous a d'abord fait promener sur les rivières en nous disant comment et pourquoi une rivière et non telle autre est propice à l'installation d'un pouvoir électrique. Il nous a montré que grâce à l'électricité, des villes ont surgi, telle Drummondville. Dans ce domaine, M. Pagé nous dit les facteurs qui influent pour amener une manufacture dans une ville, coopération des corps publics diminution du taux de la taxe, facilité pour l'obtention de main-d'oeuvre. Sur un terrain plus immédiat, le conférencier donne maints renseignements intéressants sur la charge fixe, sur le coût d'électricité, à Montréal comparativement à notre ville, du revenu moyen par client, du coût de la réfrigération. On peut juger de l'intérêt qu'a suscité cette causerie par les nombreuses questions posées à M. Pagé par les auditeurs durant près de vingt minutes. M. le notaire Arthur Léger, en remerciant le conférencier, souhaite avec raison, que de semblables causeries nous soient données souvent aux assemblées du Conseil 1145. Il fit aussi le voeu d'inviter de nouveau si possible M. Pagé dans un avenir rapproché.

Au déjeuner-causerie, M. le juge Amédée Monet a semblablement très intéressé son auditoire.

M. le Juge Monet

Le conférencier dit d'abord tout le plaisir qu'il éprouvait d'avoir l'occasion, pour la première fois, de prononcer une conférence à Saint-Jean. Il en exprime sa reconnaissance au Grand Chevalier. En abordant son sujet, "Etre Chevalier Partout et Toujours", M. le Juge prévient l'auditoire qu'il se permettra de déroger à la coutume des discours pour plaire, préférant donner quelques conseils dont une longue expérience lui a appris le bien-fondé. Il rappelle d'abord les vertus d'unité, de charité et de fraternité qui doivent caractériser les chevaliers partout, dans la famille, dans les affaires au bureau, au magasin, en voyage, en politique, etc. Si tout va mal dans le monde, c'est qu'on a établi deux barèmes pour l'appréciation de nos actes: un pour la vie privée, l'autre pour la vie publique de la sorte, on se permet mille incartades dans les affaires et la politique qu'on ne tolérerait pas dans la vie privée. Et c'est avec cette double conscience qu'on a enlevé en partie, ou qu'on est en train de le faire, à la démocratie, au gouvernement responsable son aurole de liberté. Toutes nos actions doivent être animées de l'esprit de Dieu. C'est Partout et Toujours que l'esprit de foi doit inspirer nos moindres actions pour les sublimer et les diviniser. La religion du Christ n'est pas une police d'assurance pour la protection de nos intérêts matériels c'est une doctrine de vie, émanant de l'esprit de Dieu, qui doit inspirer toute notre vie. Dieu mieux servi cela veut dire plus d'ordre dans le monde, plus de paix dans les consciences. Mais il n'y a pas que dans le domaine de la foi qu'il faut être chevalier, puisqu'on nous demande de l'être Partout et Toujours, poursuit le conférencier, soyons che-

valliers dans le domaine du patriotisme bien compris, chevaliers aimant profondément sa patrie, sa langue, chevaliers ardemment désireux de défendre nos droits au point de vue de la foi, des lois et de la langue. Des droits, nous en avons de nombreux, puisque nous sommes chez nous sur cette terre canadienne. S'il est bien beau de rappeler le passé, il est préférable de regarder l'avenir en face et d'examiner quel doit être le patriotisme de celui qui aime réellement sa patrie. Etre chevalier dans le domaine de la foi, dans l'amour de la patrie et pourquoi pas dans la défense de la langue, ce bien vivant qui fait d'une nation un groupe uni et fort, une âme qui parle. Apprenons l'anglais poursuit M. le Juge, certes oui, mais parlons français, écrivons et pensons en français.

M. le Juge termine sa causerie en demandant l'union de toutes nos forces morales et économiques, en faisant parler les millions que nous portons malheureusement vers des comptoirs étrangers, en donnant à nos enfants une instruction et une éducation plus poussées pour qu'ils soient mieux préparés pour les luttes de l'avenir. Union de toutes nos forces dans la lutte pour l'existence, un peuple n'est vaincu que lorsqu'il s'avoue tel et cesse de se battre. Union de tous dans l'amour de la religion et de la patrie.

M. Edgar Gaudette I.C., remer-

cia le conférencier. Durant le déjeuner, un programme de musique et de chant fut rendu par Mlle Lucie Hamel et Mlle Eva Homier.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.

SAVEZ-VOUS?

qu'une ATTENTION SPECIALE aux
COMMANDES PAR TELEPHONE,
UN SERVICE COURTOIS,
UNE LIVRAISON RAPIDE
vous attendent à la

FERRONNERIE STANLEY FOISY

TEL. 811

163 CHAMPLAIN ST-JEAN

ARTICLES DE PLOMBERIE
ARTICLES EN "PIREX"
ACCESSOIRES ELECTRIQUES.
BOITES A CONSERVES
Voyez nos prix spéciaux



Distributeur
PEINTURE
RAMSAY
Gros et Détail

"La Bonne Peinture pour
bien Peinturer"

Tél. 2347

J. Roland Meunier B. A. S. O.

Optométriste-Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

Optométriste officiel de la St. Johns Silk

Ouvert jusqu'à 10 hrs p. m. les vendredi et samedi.

191 Richelieu St-Jean, Qué.
(En face du magasin Woolworth)

... Suggestions pour les Fêtes ...

Un cadeau pour tous et chacun d'entre vous, quand vous le choisissez à la

Pharmacie Rexall

Vous avez un choix et une qualité supérieurs à des prix qui conviennent à toutes les bourses à la Pharmacie Rexall.

Venez dès maintenant faire votre choix; nous vous réserverons avec plaisir ce que vous voulez, jusqu'aux fêtes.

GIROUX & POULIN, Enr'g

55 ST-JACQUES TEL. 2337 ST-JEAN

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux.

2050 Bleury (Chambre 203) Montréal
Tél: MARq. 2874

A L'ECOLE NORMALE

DE SAINT-JEAN

Remerciements:

M. le Professeur Gustave Signori, dont la belle générosité égale le sens musical s'est empressé de faire mettre à un diapason "normal" notre piano don de Mme Henri Brossard de Saint-Lambert, mère de notre professeur, Mère Sainte Justiana.

Comme nous supposons que M. le Professeur s'intéresse aux chroniques de l'Ecole Normale, qu'il veuille bien lire nos remerciements très sincères.

Vendredi, 5 décembre

Nous voici au "dernier" 1er vendredi du mois de l'année 1941. Pendant toute la journée, Jésus-Hostie est demeuré exposé sur l'autel attendant les Normaliennes avec leurs hommages d'amour et de reconnaissance (car Notre-Seigneur aime qu'on le remercie de temps en temps). A cet effet, une heure sainte dialoguée, fut organisée, la première depuis cette année scolaire, pendant laquelle toutes les voix se sont unies, voix de l'Aumônier, voix des Religieuses et voix des élèves pour demander au Christ de faire descendre sa Paix sur la terre en détresse.

Lundi, 8 décembre

L'IMMACULEE CONCEPTION

"Un des plus beaux jours de notre vie", n'est-ce pas celui de notre réception d'Enfant de Marie? Nous sommes tous enfants de la Sainte Vierge, il est vrai, mais nous consacrer spécialement à elle, nous mettre sous sa protection; n'est-ce pas là nous assurer une "mère" qui nous assistera sur la terre, et qui nous recevra à notre entrée dans le ciel? Qui dit Enfant de Marie, dit aussi Enfant du Paradis.

Dix de nos compagnes Normaliennes sont entrées aujourd'hui dans la Congrégation de la Sainte Vierge:

Mlles Marie Ange Dubé, Irène Manny, Denise Saint-Germain, Madeleine Boulé, Henriette Quintin, Monique Galipeau, Rhéa Guillet, Pauline Martel, Thérèse Bessette, Marie-Paule Laporte.

Nos félicitations et nos vœux de bonheur aux nouvelles Congréganistes.

Fête d. M. le Principal.

Une coutume chère à l'Ecole Normale de Saint-Jean veut que le 8 décembre, fête de Notre-Dame soit aussi la fête de M. le Principal; la louange à Marie, dispose si bien les âmes à la reconnaissance.

La séance de réception, ce soir, s'ouvrit par un chant: "Salut, Marie". M. Gustave Signori, B.A., L. Péd., offrit à M. le Principal les hommages du personnel de l'Institution. Dans des termes heureux, M. le Professeur compara le rôle de la Vierge Prêtre, avec celui du Prêtre-Educateur.

Les Normaliennes du Cours Supérieur, secondée par un groupe de leurs compagnes, de 2e année, présentèrent ensuite une étude sur l'oeuvre mariale d'un auteur moderne du Renouveau Catholique, Francis James.

Mlle Antoinette Bisailon, offrit alors à M. le Principal, les hommages de respect et les vœux sincères des Normaliennes.

"Le poète de la Vierge, dit-elle, a chanté à Lourdes même, le ministère du prêtre indiquant, au pèlerin la source miraculeuse. Par une simple transposition de lieu ne pouvons-nous pas dire qu'ici le Prêtre-Educateur enseigne à la jeunesse comment recourir à la Fontaine Mystique où les âmes goûtent la fraîcheur, la pureté, la véritable grandeur".

M. le Principal remercia les Nor-

maliennes, se dit heureux et satisfait du travail accompli dans cette maison. "Chères Normaliennes, dit-il, j'emprunterai la parole que vient de prononcer Monsieur le Professeur, pour vous rappeler qu'elle est, en effet, très importante la mission à laquelle vous vous préparez; profitez donc sérieusement des enseignements qu'on vous donne ici, en vue de votre formation".

Deux pièces musicales furent rendues, au cours de la séance, par Mlles Madeleine Pilon et Monique Jetté, normaliennes du cours Élémentaire.

Le chant "Sub luce Mariae" clôtura cette soirée mariale.

Conférence de Marcel Raymond

Un de nos concitoyens bien connu dans le monde des lettres et des sciences, M. Marcel Raymond prononcera ce soir à 8 heures, au Jardin Botanique de Montréal, une conférence intitulée: "Un botaniste chez les Sauvages".

Nous conseillons chaleureusement à tous ceux qui le peuvent, d'aller entendre cet intéressant conférencier de chez-nous. M. Raymond nous racontera un de ses voyages dans la haute Mauricie, récit qui ne peut être que d'un grand intérêt pour tous.

Une définition

L'esprit civique pourrait se définir: une mentalité qui fait avoir beaucoup de respect et d'égards pour la personne, la propriété et les droits de ses concitoyens.

Manquent gravement à l'esprit civique ces farceurs ineptes qui donnent à toute heure fausse alarme à nos ambulanciers. Ces citoyens remplissent une fonction sociale de très haute importance et les trois maisons qui nous donnent ce service dans St-Jean, le font avec assez de dignité et de dévouement pour mériter notre reconnaissance et notre admiration.

Manquent aussi grandement à l'esprit civique ces chauffards qui, surtout le soir filent à toute allure dans les rues, la rue St-Jacques en particulier. En plus d'enfreindre les lois de la Cité et du bon sens, ils attentent gravement à la sécurité de leur concitoyens.

Visiteurs de Sorel à la Centrale

Dans la journée du 8 décembre, en la fête de l'Immaculée-Conception, les directeurs de la Centrale Catholique recevaient la visite de M. l'abbé Martel, curé de St-Joseph-de-Sorel, accompagné de quelques-uns de ses paroissiens. M. le curé Martel projette actuellement la construction d'une salle de jeux pour les jeunes et c'est le patinage à roulettes qu'il leur réserve comme sport principal.

Il va sans dire que ces visiteurs ont été intéressés au plus haut point de voir en pleine activité notre admirable salle de patinage qui peut sous tous les rapports servir de modèle.

Achetez Chez Vos Chaussures

GEO. ST-GERMAIN
Couvre-Chaussures de qualité
à des prix populaires

CONTRE LE MAUVAIS TEMPS.

Caoutchoucs "KAUFMAN et GOODRICH

Ces marques expriment "Qualité" en plus de hautes nouveautés en couvre-chaussures.

Couvre-chaussures désignés pour le chic

Fabriqués pour le confort

● Cette saison, laissez-nous ajouter au confort de vos pieds, les styles les plus attrayants jamais montrés en couvre-chaussures. — Velours uni, bottes d'auto ou bottes en velours, hautes, garnies de fourrure.



● IMPORTANT ●

Nous nous efforçons de convaincre chacun, combien il est important d'acheter dès maintenant vos couvre-chaussures pour cette saison. Les faits sont qu'il sera presque impossible de remplacer les pointures vendues.

Un cadeau des plus appréciés cette année sera des

BAS DE SOIE

TOUTE DAME SAIT CECI

NOUS SERONS HEUREUX DE VOUS SERVIR AVEC NOTRE MARQUE EXCLUSIVE DE BAS CHATELAINE



TOUS EMBALLES DANS UNE ATTRAYANTE BOITE DE FANTAISIE PRETE A PLACER SOUS L'ARBRE.

Geo. St-Germain

252 Richelieu

St-Jean, Qué.

Tél. 2401

S.V.P. ACHETEZ A BONNE HEURE

NOUVELLES D'IBERVILLE

(Suite de la page 20)

Cartier, qui avait autrefois combattu contre les Anglais, s'unit à John-Alexander Macdonald. Par cette amitié encore soutenue, l'usage de certaines lois et de la langue française fut obtenu.

Nous devons continuer, comme nous le faisons, à conserver l'oeuvre catholique et française de nos aïeux. "L'union fait la force"; comme nous, Canadiens-français, constituons un-tiers (soit environ quatre millions) de la population du Canada, nous devons rester unis dans une seule langue et dans une seule religion. Celles-ci ont été défendues bien des fois; c'est notre devoir d'en faire autant, en encourageant les écoles catholiques et françaises, et en s'aidant mutuellement.

Claude STEBENNE

Nos félicitations à celui-ci de même qu'à la Société qui a bien voulu prendre l'initiative d'organiser ce concours.

Au comité de protection civile.

Mardi soir, le 9 décembre, à la réunion du comité de protection civile soixante-cinq membres étaient présents. Il y eut des exercices de sabotage, quatre personnes ont allumé des fusées et trois furent localisées.

Le deuxième cours de la St-Johns Ambulance sera donné dans le mois de janvier et mardi prochain commenceront des cours d'entraînement de culture physique.

Va-et-Vient

M. le Notaire et Mme Lindor Tétrault et leur jeune fils de Granby étaient dimanche en visite chez M. et Mme Edmond Lamberge.

M. Maurice Many d'Aston Junction visitait ses parents M. et Mme L. J. Many ces jours derniers.

Chez le Docteur et Mme H. Laflamme en fin de semaine Mlle Poutré de Stanbridge.

M. Hector Langlois de Montréal était en promenade chez sa fille Mme J. Christopher la semaine dernière.

M. et Mme Peter O'Caïn de Ste Anne de Bellevue ont passé la fin de semaine chez Mme Arthur Boivin.

En voyage à Montréal au cours de la semaine dernière, MM. Jean Lorrain, Raymond Guillet, René Lécavalier et Mlle Laure Smith, Sydney Farrar et Mlle Fernande Beauchemin, Mlles Lorraine Besette, Denise Dextraze, Rita Poisson, Cécile Bessette, Réjane Many, Monique Monast, Laurette Turcot, Mme Hector Moreau et Caroline Moreau, Mlle Estelle Chaput et M. Pierre Daneau, M. et Mme Adrien Bélanger.

M. Léo Monette du camp militaire de Victoria C.B., passe une vacance de 15 jours dans sa famille.

M. Johnny Kelly de Détroit, Michigan est présentement en visite chez sa soeur Mme Philippe Morin et son frère Louis Kelly.

Naissances

A Iberville, le 6 décembre a été baptisé Joseph-André-Paul-Emile, né le 5, enfant de M. Frank Toupin et de Marie-Reine Caillé. Le parrain a été M. Gaspard Davignon et la marraine Rita Toupin.

A Iberville, le 8 décembre, a été baptisé Joseph-Claude-Ronald-Gilles, né le 6 courant, enfant de M. Julien Robert, et de Elia Beauvais. Le parrain a été M. Joseph Beauvais et la marraine Rosanna Lebeau.

Mariage.

En l'église d'Iberville, le 6 décembre a été célébré le mariage de M. Albert Harbec fils de M. Hormidas Harbec et de Eva Lebeau à Mlle Suzanne Denicourt fille de M. Ludger Denicourt et de Catherine Lacroix. Les témoins ont été les pères.

Au Cercle St-Charles.

Au cours de l'Assemblée régulière du Cercle St-Charles, M. Jean Hébert fut nommé président d'élection et M. Gérard Harbec secrétaire d'élection.

Voici le rapport de ces élections. Président: Georges Farrar, Vice-Prés.: Jean Dumas, Secrétaire-Trésorier: Paul Bernier, Ass-trés.: Pierre Trahan, Sec.-archiviste: Jean-Louis Hamel, Ass.-archiviste: Fernand Durand, 1er conseiller: Ul. Benoit, 2e conseiller. Adhémar Lareau.

Ne pas oublier que l'abonnement de patinage pour jeunes filles est de \$2.00 par année. Les abonnements sont en vigueur.

Bénédictio d'une nouvelle usine.

Notre ville est maintenant dotée d'une nouvelle industrie, celle de Acadian Bobinet Co., qui fabriquera du tulle élastique. Lundi après-midi dernier, vers cinq heures, M. le curé N. Lévesque bénit la bâtisse et les machineries. Il félicita ensuite la compagnie d'avoir tenu à demander d'abord la bénédiction du Ciel sur son entreprise, spécialement en ce jour de l'Immaculée-Conception. C'est là, dit-il, un bon commencement qui augure bien pour l'avenir. Il offrit ses meilleurs vœux de succès.

M. Maurice Demers, avocat et président de la Chambre de Commerce d'Iberville, agissait comme maître de cérémonie. Il présenta

et remercia les orateurs suivants:

M. Louis Régnier, maire d'Iberville, se dit content de voir une nouvelle industrie s'établir ici. Il rappela que l'Acadian Bobinet Co., par l'intermédiaire de son dévoué secrétaire M. E. D. Bonnard, s'adressa au Conseil de Ville. Celui-ci fit des démarches pour l'établir dans les bâtisses connues ici sous le nom de Central Railway Signal, puis il fut décidé de la fixer à l'endroit actuel. M. le maire souligna que la loi restreint l'aide que les villes peuvent accorder pour faciliter l'établissement d'industries. C'est pourquoi le Conseil de Ville confia l'établissement de Acadian Bobinet Co., à la Chambre de Commerce de notre ville, qui a mené l'affaire à bonne fin, avec l'aide du Conseil.

M. Jean Dognin, président de la nouvelle compagnie, est français. Il se dit heureux d'établir ici son industrie. Il félicita les citoyens d'Iberville de leur initiative et les remercia de leur aide. Il exprima particulièrement sa gratitude à la Chambre de Commerce, au Conseil de Ville, à M. Maurice Demers, au notaire R. Fournier, secrétaire de cette Chambre de Commerce, et à M. E. D. Bonnard. Il dit que les métiers ont été achetés en Angleterre et qu'ils ont pu être amenés à bon port grâce à l'excellence de la marine britannique. Il souligna que sa fabrique de tulle sera la première du genre établie au Canada.

M. le député Emile Bonvouloir se dit heureux de participer à cette cérémonie. Il se plaît à louer la coopération qui existe entre les citoyens d'Iberville, et dont la Chambre de Commerce est un bel exemple. Il se dit content d'avoir aidé à l'établissement d'une nouvelle industrie ici.

M. W. L. Burnie, gérant d'industrie à Southern Canada Power Co. Ltd., s'excusa tout d'abord de ne pas parler français. Il souligna que sa compagnie profite de toutes les occasions de favoriser l'établissement de nouvelles industries dans la région qu'elle sert. C'est avec empressement qu'elle a secondé les efforts des citoyens d'Iberville pour accroître son importance comme centre industriel.

Une trentaine d'autres personnes assistaient à cette réunion; voici ceux dont nous avons pu recueillir les noms: M. Pabbé Raymond Chaput, Mme Jean Dognin, Mme Anne-Marie Dognin, MM. Joseph Chicoine, John Barry, C.P., de Beaujour, échevins, MM. J. R. Courtemanche, Me André Régnier, C.R., E. D. Bonnard, le notaire J. E. Boivin, Armand Kaigle, Gérard Brunelle, M. le notaire R. Fournier, Marcel Marty, Théophile Boucher, R. Simard, J. A. Pagé, Joseph Dognin, François Goyette, Armand Goyette, J. A. Bélanger, Omer Besette, Elisée Chicoine, Jean-Paul Trahan, R. Daigneault, Florent Lamoureux, J. Brock, Maurice Chicoine.

M. Jean-Paul Trahan, constructeur de l'usine, fut félicité pour la rapidité avec laquelle il a complété les travaux.

C'est la Chambre de Commerce d'Iberville qui a fait ériger cette

(Suite à la page 17)

Petites Annonces

FEMMES, FILLES DEMANDEES. Aucune valise mais un livre illustrant, en couleurs originales, les empaquetages et un pamphlet illustrant des boîtes à cadeaux. Avec cela très facile de prendre des commandes pour les produits Familex. Mettez-vous au travail tout de suite pour avoir des économies personnelles aux Fêtes. Pour informations, Mlle St-Georges, 570, rue St-Clément, Montréal.

BUREAU A LOUER. Grandeur 22x12; bonne location; autrefois occupé par agent d'assurances. Situé à 25, rue St-Jacques, 2e étage. S'adresser par téléphone à 785.

A VENDRE: Cochon reproducteur bacon classé XXX. S'adresser à Wilfrid Dorais, St-Edouard, Co. Napierville, P.Q.

COMPTABLE ayant plusieurs années d'expérience demande un emploi. S'adresser chez M. L. V. Piché, 1456 Blvd St-Joseph est, Montréal.

PERDU: Pneu 30x3 1/2 avec boudin intérieur, pour remorque, sur route qui va de St-Paul à Napierville par St-Valentin. Prière de s'adresser au presbytère de St-Paul ou chez M. D. Savage, St-Paul, P.Q.

A VENDRE: pantalon de ski bon état pour jeune fille de 15 à 16 ans. S'adresser à 180 Blvd Gouin, St-Jean, P.Q.

A LOUER Chambre sur le devant, meublée ou non meublée. S'adresser à 178 Laurier, Cité.

SERVANTE DEMANDEE: S'adresser à 209, rue Richelieu, Cité.

Mme C. Benson

(Germaine Langlois) désire annoncer à sa clientèle qu'elle est toujours à sa disposition, comme auparavant pour Point-Tiré, (Hemstitch), recouverts, boutons et boutons recouverts, boutonnières, plissé, reprise invisible, etc. — 26, rue Notre-Dame, St-Jean. Tél. 543.

A VENDRE: Bouilloire horizontale 15 chevaux Vapeur. S'adresser chez Mailloux Limitée, Talon. Tél. 3311 ou 3255.

FEMMES et HOMMES DEMANDES. Commencez immédiatement à réaliser gros profits. JITO vous en donne l'occasion. prospères. Vendez 200 nécessités Commerce bien établi, affaires domestiques y compris THE, CAFFE. Trente jours d'essai SANS RISQUES. Pour catalogue, détails, adressez-vous immédiatement JITO, 1435 Montcalm, Montréal, P. Q.

POUR VOS REPARATIONS Pour vos réparations de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

Pour votre entreposage et vos travaux de rembourrage, un service de premier ordre vous est donné chez O. Langlois et Cie, rue Richelieu. Tél. 48.

CLAVIGRAPHES: Vente, Location et réparation de Clavigraphes. Nous avons en magasin un assortiment en vente à prix très avantageux. Garantis d'un an. Un expert est à votre disposition pour toute réparation. Voyez LeSieur et Frère, 169-171 rue Richelieu, Saint-Jean, P. Q.

TERRE A VENDRE: 120 arpents, belle maison en brique, moderne, 2 étages, eau courante, électricité, garage, dépendances, à 25 milles de Montréal. Cause mortalité. Pour informations, s'adresser à MM. Albert et Raoul Oligny, St-Rémi, P.Q.

PRETRE à sa retraite demande ménagère sachant tenir maison et faire cuisine, travail général, salaire \$12.00 par mois. Bon chez soi, en face de l'église d'Henryville P. Q. S'adresser au Rév. Aug Bernier, Henryville, P.Q.

TERRES A VENDRE: 130 arpents, 135, 220, 180, 190 ou 310. Aussi Pont d'acier, 30 pouces par 14 pieds sur les bords de la rivière Richelieu, à 3 1/2 d'Iberville. S'adresser à Joseph Poirier, 49 — 3ème rue, Iberville, P. Q.

INSTITUTRICES DEMANDEES. La commission Scolaire de Ste-Brigide, Co. d'Iberville, demande deux institutrices diplômées. S'adresser à Monsieur Gilbert Bonneau, sec.-trésorier, à Ste-Brigide.

A VENDRE: Maison seule, moderne, 5 appartements, cave cimentée et système de chauffage. Bonne condition. S'adresser à 197 Boulevard Gouin, Cité.

FEMMES, FILLES DEMANDES. Ayez plus d'argent pour les fêtes. Offrez en vente aux parents, amis, voisins de votre entourage les magnifiques coffrets de beauté Familex. Un livret de suggestions vous aidera à montrer les différents ensembles. La qualité des produits Familex est connue et ces cadeaux se vendent d'eux-mêmes. **PRODUITS FAMILIX, 570 rue St-Clément, Montréal.**

L'ANNONCE....

est le pouls des affaires.
Si le pouls d'un homme cesse de battre,
l'homme est bien vite mort.
Si vous cessez d'annoncer,
votre commerce meurt.

TEL. 961

TEL. 961

TAXI

ERNEST BARSALOU, prop.

300, rue Mercier

St-Jean

(près St-Jacques)

A la

Centrale

Catholique

LE MAITRE DE FORGES

Le succès théâtral de tous les temps

AVEC

Arthur Lefebvre - Madeleine Davis - Madeleine Aubertin - Louis Préville

BILLETTS EN VENTE A LA PHARMACIE REGNIER

MARDI

15 DÉCEMBRE

À

8.30 HRES P.M.

AU SÉMINAIRE

ACTIVITES

A l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception, la première messe solennelle était célébrée dans notre nouvelle chapelle. Mgr R. Boulé, vicaire général et supérieur du Séminaire, officiait assisté des abbés E. Frenette et E. Martineau comme diacre et sous-diacre.

On organise activement les jeux d'hiver. Dans quelques jours, les deux patinoires seront recouvertes d'une couche de glace suffisante pour permettre de patiner et jouer au goudet. Ces activités nouvelles contribueront à augmenter encore la saine joie et l'activité chez nos élèves.

Au concert Lapiere, à Laprairie

Le 8 décembre, M. Eugène Lapiere, docteur en musique et directeur du Conservatoire de Montréal, ancien de notre maison, donnait à Laprairie un concert sacré au profit du Séminaire. Mgr. R. Boulé et les abbés E. Lajeunesse, A. Gareau, P. Mercille, J. L. Bourdon, du Collège étaient présents à ce concert. Les autorités du Séminaire remercient les personnes qui ont assuré le succès de cette organisation en particulier, M. Eugène Lapiere, monsieur le Curé et les paroissiens de Laprairie qui ont eu cette heureuse initiative.

A Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix

Mgr. Boulé, vicaire général et supérieur du Séminaire, assistait à la bénédiction de l'église de St-Paul-de-l'Île-aux-Noix, dimanche dernier, accompagné de deux autres prêtres du séminaire.

Nos visiteurs

Plusieurs amis de la maison nous faisaient ces jours derniers l'honneur de venir visiter notre séminaire. Ce sont: M. l'abbé N. Langelier de St-Alexandre, Mgr Jubinville, vicaire général de St-Boniface, également de Saint-Boniface, les révérends Pères Lemay, Lalonde et Richard, jérmites; M. le curé Charles Boyer, ancien professeur du séminaire et curé à Chambly-Canton, M. le chanoine Beauséjour principal de l'École Normale, M. l'abbé Lucien Messier, M. Joseph Demers, de Montréal accompagnée de ses deux fils: anciens élèves, M. Jacques Demers dentiste et son épouse, et M. Claude Demers, avocat et son é-

pouse; Dom Côté o.s.b., de Saint-Benoit-du-Lac. MM. les abbés Armand Racicot et Adrien Gamache de Saint-Jean, M. l'abbé G. Brisson, curé de Chazy, New-York, M. le notaire Leslie Deland de Saint-Jean, M. A. Gravel de Verdun, le révérend Père Ruel c.s.c., de l'Oratoire Saint-Joseph et le révérend Père Charles-Henri Grégoire c.s.c., de l'Externat Classique de Ste-Croix.

Notes d'excellence de novembre

Récemment, avait lieu la proclamation des notes d'excellence obtenues durant le mois de novembre. Suivent les noms des élèves qui se sont distingués en prenant les premières places.

EXCELLENCE DE NOVEMBRE

Philosophie, 2e année:

- 1—Marcel Bernard, St-Jean 90
- 2—L.-P. Dupuy, Montréal 90
- 3—R. Forget, St-Sébastien 89

Philosophie, 1ère année:

- 1—B. Gaboriau, St-Jean 91
- 2—M. Comeau, Henryville 86
- 3—J.-P. Landry, St-Jean 85

Rhétorique:

- 1—A. Mercier, St-Jean 86
- 2—C. Ducharme, Chambly-B. 77
- 3—G. Rémilalrd, Lacolle 77

Belles-Lettres:

- 1—J.-P. Guillet, St-Jean 78
- 2—M. Côté, Longueuil 77
- 3—D. Belcourt, Longue-Pointe 76

Versification:

- 1—R. Gamache, St-Jean 86
- 2—P. Phaneuf, St-Jean 83
- 3—R. Millette, Farnham 82

Syntaxe:

- 1—N. Papineau, Farnham 86
- 2—M. Desgagné, L'Acadie 79
- 3—L. Tougas, Iberville 78

10e année:

- 1—B. Toupin, St-Isidore 75
- 2—O. Roy, St-Armand 73

9e année:

- 1—L.-P. Archambault, Beloeil 74
- 2—J. Charbonneau, S-Sébast. 67

Eléments Latins A (8e année):

- 1—G. Lemieux, St-Jean 84
- 2—A. Doucet, Longueuil 83
- 3—R. Primeau, St-Isidore 81

Eléments Latins B (8e année):

- 1—A. Barbeau, St-Constant 76
- 2—G. Dusseault, St-Jean 74
- 3—M. Bélanger, St-Jean 73

Eléments Français (7e année):

- 1—J. Zahra, Cowansville 81
- 2—R. McGuire, St-Jean 77
- 3—G. Bourassa, Dorval 75



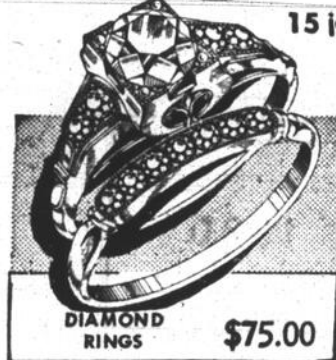
Nous choisissons la **BULOVA** cette année



"Patricia"

15 jewels ... \$24⁷⁵

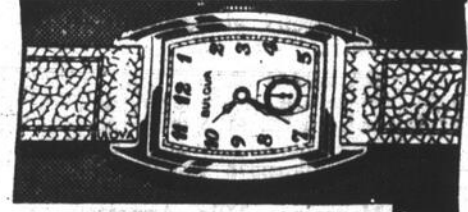
Papa désirait une bonne valeur, maman a surtout tenu à la précision, mes soeurs et mes frères ont voulu de nouveaux modèles. C'est pourquoi nous avons choisi la montre Bulova.



DIAMOND RINGS \$75.00



DIAMOND RING \$52.50



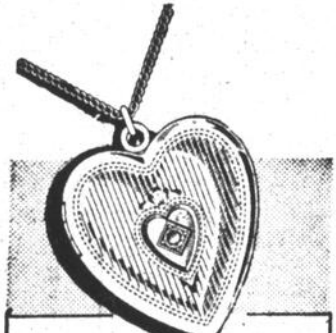
ALEXANDER ... 15 jewels ... \$28⁵⁰



GRETA ... 17 jewels ... \$29⁷⁵



WINSTON ... 15 jewels ... \$33⁷⁵



LOCKET & CHAIN \$2.50



TRAVELING SET \$6.00



MAN'S RING \$14.00



SILVERWARE SET \$7.95

NOUS VOUS INVITONS A VENIR A VENIR VOIR NOTRE ASSORTIMENT DE CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

● Un léger acompte vous réservera l'article de votre choix, jusqu'aux Fêtes.

MAURICE PAPINEAU

BIJOUTIER

Horloger gradué de "Canadian Horlogical School of Toronto"

159 RICHELIEU TEL. 3098 ST-JEAN

Chronique de la Centrale

Jeudi soir dernier, le "Régat Artistique" des Chevaliers de Colomb réunissait une assistance considérable. Le "Cercle dramatique d'Iberville et les "Chanteurs de Bleury", qui s'étaient chargés des frais de cette soirée s'en tirèrent très honorablement et furent chaudement applaudis.

Dimanche dernier, les Enfants de Marie de la paroisse cathédrale, donnaient leur deuxième déjeuner-causerie de la saison.

Malgré l'assistance peu nombreuse cette réunion fut un succès.

Cette semaine, il la du patinage tous les soirs, la salle se remplit de gais patineurs et de spectateurs réjouis. Depuis la restauration du plancher, le nombre de ceux-ci comme de ceux-là, a plus que doublé.

A VENIR

C'est lundi prochain, le 15, que les Filles d'Isabelle donnent leur grand bingo de dindes.

Et mardi, le 16, la Centrale présente son dernier grand spectacle de l'année, "Le Maître de Forges, qui promet un succès inouï.

Ne tardez plus à échanger vos billets à la pharmacie Régnier.



La Vie Scoute

FUTURS APOTRES !

Six scouts ont prononcé, vendredi le 27 novembre, la Grande Promesse.

Sur ce que l'homme a de plus cher après la vie, sur leur Honneur, ils ont promis de servir pour toujours Dieu, la Patrie et leur prochain.

Ces nouveaux chevaliers du dévouement sont:

André Allard, Emile Allard, Roger Lemaire, Normand Sasville, Jean-Claude Bissonnette, Jean-Claude Fortin.

Plusieurs parents assistèrent à la cérémonie.

Puisse le Dieu des forts bénir et confirmer leur Promesse et leur donner les occasions et la grâce de la suivre jusqu'au bout.

ICI ET LÀ

Chambly-Bassin

Chambly-Bassin, D. N. C. — Bienvenue à notre vicaire M. l'abbé Edmour Trudeau qui est de retour parmi nous après un séjour d'un mois à l'Hôpital de St-Jean.

—M. Jean-Louis Perreault, fils de M. et Mme Roméo Perreault, secrétaire de la municipalité de Chambly-Bassin est actuellement au camp d'entraînement à Sherbrooke.

—M. Zotique Potvin désire laisser savoir qu'il n'est pas président du parti libéral comme il a été dit dans la chronique de la semaine dernière, mais président des employés civils du canal.

—Lapartie de cartes organisée par le Cercle des Fermières, au profit des oeuvres paroissiales, a remporté un réel succès. Plus de 200 personnes avaient répondu à l'invitation et ce fut en vain une de ces plus agréables soirées.

Mlle Lucille Lapointe artiste de la Radio accompagnée au piano par Mlle Rita Payette nous fit entendre quelques chants de son répertoire:

- 1—Margotton va-t-à-l'eau,
- 2—Le mari malade.
- (Petites chansons bretonnes)
- 3—Le Moulin "Tic-Tac"
- 4—Y a des fleurs.
- 5—Papa pique et maman coud

L'auditoire a hautement apprécié cette artiste si bien connue des radiophiles.

De magnifiques prix de table et de présence ont été distribués aux gagnants.

Le Cercle des Fermières tient à remercier vivement tous ceux qui se sont dépensés qui lui ont aidé et tous ceux qui de près ou de loin ont contribué au véritable succès.

Ce fut un régal artistique et une soirée charmante à tous les points de vue.

M. le Curé Sylvio Laporte ainsi que M. le vicaire Edmour Trudeau nous ont favorisés de leur présence.

M. le Curé remercia en des termes très chaleureux et adressa à tous un cordial "MERCI".

NAISSANCES

Le 30 novembre, à l'hôpital de la Miséricorde, à M. et Mme Paul Moquin, née Pauline Brodeur est née une fille baptisée Marie-Annette-Suzanne. Parrain: M. René Moquin. Marraine: Mlle Annette Brodeur, oncle et tante de l'enfant. Forteuse: Mlle Marcelle Moquin, tante de l'enfant.

Nos félicitations.
A Chambly-Bassin, le 2 décembre, à M. et Mme Roméo Bigonèse née Lucille Martel est née une fille baptisée Marie-Lucille-Aurore-Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Ulric Bisailon née Aurore Bigonèse son épouse oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.
—Soeur Marie Lydia de la communauté des Soeurs de Ste-Anne à Lachine et soeur de M. le Curé S. Laporte est actuellement au presbytère.

Soeur Marie Louis Arsène de la communauté des Soeurs de Ste-Anne à Lachine est en visite chez sa soeur, Mme Gustave Lareau.

PENSIONNAT DE CHAMBLY

Honneur au mérite!

10e ANNEE	
Madeleine Viau	97.5%
Germaine Rioux	96.9%
9e ANNEE	
Thérèse Vermette	97.4%
Jeannine Jodoin	96.4%
8e ANNEE	
Madeleine Dessertine	93 %
Sizanne Léonard	90 %
7e ANNEE	
Estelle Vermette	96.5%
Thérèse Adam	95.4%
6e ANNEE	
Jeannine Daigneault	94.1%
Doreen Bédard	94 %
5e ANNEE	
Cécile Perreault	97.8%
Thérèse Aubin	94.4%
4e ANNEE	
M.-Rose Abandonato	86.4%
Thérèse St-Germain	82.3%
3e ANNEE	
Monique Marcil	85.5%
Rachel Perreault	85.3%
2e ANNEE	
Lise Perreault	80.6%
Denise deSenneville	68.2%
1ère ANNEE	
Mariette Cofsky	94 %
Monique St-Onge	92 %

ECOLE PAROISSIALE

7e ANNEE	
Madeleine Beaudry	91.6%
Rita Moquin	91 %
6e ANNEE	
Denise Desautels	94.3%
Gisèle Beaudry	85.7%
5e ANNEE	
Lorraine Beaudry	96.4%
Mariette Adam	90 %
4e ANNEE	
Georgette Oomen	95.3%
Yolande Lareau	92.9%
3e ANNEE	
Thérèse Pilon	90.6%
Cécile deSenneville	84.1%
2e ANNEE	
Paulette Quenneville	98.4%
Lucie Grignon	92.6%
1ère ANNEE	
Céline Gaudreau	98.2%
Claudette Simard	97.4%

Saint-Basile

Saint-Basile, D. N. C. — Nous déplorons vivement la mort de M. Jean Choquette, décédé à l'âge de 47 ans., époux de Liliane Vary.

Outre sa mère, il laisse pour pleurer sa perte, 3 frères: MM. Raymond, marchand, Léopold, avocat et Fernand chimiste, une soeur (Yvonne) Mme Ulric Baril de St-Hilaire. Six enfants: Jean, Guy, Réal, André, Yvan, Thérèse et Yolande, ses beaux-frères: Arthur, le Rév. Père Flavien franciscain, Flavien, Gaston et Amédée. Une belle-soeur (Rose-Hélène) Mme Camille Pépin.

Les funérailles eurent lieu à St-Basile-le-Grand, le service funèbre fut chanté par le Rév. Père Flavien O.F.M., assisté de l'abbé Ernest Marsan, curé de notre paroisse, et de l'abbé Ecrément, comme diacre et sous-diacre. Le Choeur de chant était sous la direction de M. Alcibiade Pelletier et Mlle Ernestine Lafrance touchait l'orgue. M. Laporte de Beloeil chanta l'"adieu".

A cette famille éprouvée, le Richelieu offre ses plus sincères sympathies.

—A la douce mémoire de notre agronome si dévoué, M. Armand Gélinas, le cercle des Fermières de St-Basile-le-Grand a payé une messe qui sera chantée en notre Eglise, le 11 décembre 1941.

—Ce mois-ci, eut lieu la distribution des prix d'exposition, couronnement du travail des Fermières; se sont classées premières: Mlle Ernestine Lafrance avec un montant de \$9.15 et Mme Alexandre avec un montant de \$9.00. Nous offrons à ces deux personnes de même qu'à ceux dont les noms ne paraissent pas, nos plus sincères félicitations.

—Les enfants de Marie de la paroisse ont rendu hommage à leur céleste Mère, aussi solennellement que peut le faire ici bas tout être humain à l'égard d'une divine Mère là-haut.

Un Triduum préparatoire, prêché par le Révérend Père Marie-Antoine, Trinitaire, fut pour elles, l'objet d'un nouvel élan de ferveur et un accroissement de piété mariale.

Le matin, communion générale, et messe chantée par les enfants de Marie sous la direction de Mlle Ernestine Lambert.

Le soir, une réception aussi pieuse que solennelle, admettait dans la Congrégation, 11 jeunes filles du couvent, désireuses d'abriter leurs âmes juvéniles sous le royal manteau de la Reine des Anges, et des Vierges, ce sont:

Mlles Marcelle Vinet, Jeannette Lambert, Marie-Claire Taillon, Hélène Mongeau, Rita Bélinsky, Mercédès Vinet, Rolande Vinet, Pierrette Bélinsky, Jacqueline

Parent, Rita Jetté et Cécile Taillon.

Mlles Rachel Lapalme, présidente, de la Congrégation, et Lucienne Trudeau assistante, prononcèrent au nom de toutes un acte de reconsécration. Tout était imprégné d'une piété, qui captivait les coeurs et élevait les âmes.

Les jeunes, durent se contenter d'exprimer le désir qu'elles ont de se donner à l'Immaculée Vierge, en mettant leur coeur sous sa protection maternelle en déposant à ses pieds leur couronne.

— Dimanche, à 2 hres, eut lieu l'assemblée de l'Union Catholique des Cultivateurs, une cinquantaine de cultivateurs se rendirent à cette réunion, l'assemblée était sous la présidence de M. E. J. Taillon, et s'ouvrit par la prière usuelle.

Le président présenta M. Albéric Caillé de St-Bruno, qui félicita le président de l'U.C.C. du grand succès obtenu jusqu'ici et nous encouragea à continuer. Puis vint ensuite M. Desrosiers de Saint-Rémi qui nous expliqua ce que c'était que la vraie coopération, et nous cita quelques exemples. Puis M. Paul Yelle, président diocésain, nous parla sur l'importance de faire parti de l'Union Catholique des Cultivateurs et ses avantages, et sur la Mutuelle-Vie de l'U.C.C., puis il parla des équipes d'études, le président M. J. E. Taillon insista pour que les équipes d'études fonctionnent bien, et proposa que groupes réunissent les Cultivateurs de leurs rangs afin de discuter et d'étudier les problèmes qui

pourraient se présenter, un directeur se rendra à cette réunion afin d'aider ceux-ci.

M. Bernard Vinet nous dit que les équipes d'études feront le succès de la Coopération; pour terminer nous avons eu quelques rouleaux de vues sur la "Jeunesse Agricole Catholique".

On est prié de vous annoncer que la taxe d'eau sera payable à M. J. E. Taillon au bureau de la Caisse Populaire ouvert tous les soirs, le lundi excepté, de 8 à 9 hres heure avancée. Les abonnements pour le Richelieu sont aussi payables à Roger Taillon au bureau de la Caisse Populaire.

Que le temps que nous passons à lire soit profitable.

Bureau: 197 rue St-Jacques
Tél. 2294

Rés.: 211 Mercier
Tél. 2294

LEO ROY

ENTREPRENEUR GENERAL

et

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

CONSTRUCTION DE MAISON

Sableuse dernier modèle pour les planchers.

Papier à couverture et à lambrissage, Clous, etc.

SPECIALITE: TRANSPORT DE BATISSES

1880

Meubles
et
Funérailles
par
Langlois

Généralions
3

1941

ST-JEAN

Directeurs de funérailles
des
mieux équipés

Marchands de Meubles
des
plus modernes.

O. LANGLOIS & COMPAGNIE

ICI ET LA

Boucherville

SUCCEs COMPLET

Boucherville, D. N. C. — La soirée, organisée apr le Cercle des Fermières de notre paroisse et qui eut lieu le 6 décembre dernier, a remporté un succès éclatant. Une foule nombreuse a assisté à cette partie de cartes et ainsi gagné de nombreux et beaux prix de présence. La soirée était agrémentée de plusieurs autres attractions.

Nous tenons à remercier sincèrement toutes les personnes, qui de loin comme de près, ont contribué au succès de cette Soirée qui était présidée par M. le Chanoine Moïse Paiement, curé.

Liste d'Honneur collégiale

Voici la liste d'Honneur des élèves du Collège du Sacré-Coeur dirigé par les RR. FF. C.S.V., qui ont obtenu le meilleur pourcentage pendant le mois qui vient de s'écouler. (Novembre).

8e ANNEE	
1—Maurice Langlois	89.2%
2—Henri Jodoin	83.7%
3—René Lefèvre	82.7%
4—André Quintal	80.6%
5—Denis Décelles	80.3%
6—Jacques Germain	77.3%
7e ANNEE	
1—Maurice Chauvin	72.6%
6e ANNEE	
1—Guy Sénécal Jr.	71.1%
4e ANNEE	
1—Gabriel Végiard	75.8%
3e ANNEE	
1—Yvon Boisvert	88.5%
2—Jacques Bissonnette	87 %
3—Gaston Jodoin	86.2%
4—J. P. Brassard	84.3%
5—J. C. Racicot	82.4%
6—Paul Racicot	80.9%
7—Camille Sénécal	79.9%
8—Jacques Bissonnette	79.5%
9—Réal Trudeau	77.9%

"INHUMATIONS"

Ont été inhumés en notre paroisse dernièrement: Fabiola Boulece, épouse de Lionel Gosselin, décédée en la paroisse de Saint-Pascal de Baylon, à l'âge de 37 ans.

Brigitte Riendeau, épouse de Ephrem Craig, décédée en la paroisse de Saint-Eusèbe de Verceuil, à l'âge de 36 ans.

Aussi Ferdinand Savaria époux de Parmelia Lavallée, décédé à Ponteix, Sask., et dont l'inhumation eut lieu en cet endroit.

Aussi Alfred Tremblay, époux de feu Cécile Dubuc, décédé à St-Hubert Co. Chambly, à l'âge de 73 ans et dont l'inhumation eut en cet endroit.

Nous déplorons aussi la mort de M. Raphaël Aubertin fils bien-aimé de feu Joseph Aubertin et de Carina Lassonde, décédée le 5 décembre dernier en l'hôpital Notre-Dame de Montréal à l'âge de 38 ans. Les funérailles eurent lieu le 9 courant en notre paroisse.

Nous donnerons la semaine prochaine des détails complets sur les funérailles.

"Le Richelieu" se joint aux nombreux parents et amis de ces défunts, pour offrir ses plus vives condoléances aux familles si cruellement éprouvées.

Saint-Bruno

Saint-Bruno, D. N. C. — A Mackayville le 24 novembre 1941, accidentellement est décédé Robert Whitten âgé de 36 ans époux bien-aimé de Rita Carmel.

Ses funérailles eurent lieu vendredi le 28 novembre en l'église de Mackayville au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le cortège partit de 524 Grande Allée pour se rendre à l'église et de là au cimetière de St-Hubert.

Le défunt laisse pour le pleurer son épouse née Rita Carmel, son père Mark. Whitten une soeur Mme Shafe, ses belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Albert Lacaille de Saint Bruno, M. et Mme Joseph Carmel de Saint-Lambert Annexe. M. et Mme Gérard Carmel, M. et Mme Gérard Carmel, M. et Mme Armand Carde Montréal, et plusieurs neveux et nièces.

Les porteurs étaient Joseph Carmel, Gérard Carmel, Armand Carmel, Albert Lacaille, G. E. Carmel son oncle et Edouard Bélair.

La messe fut chantée avec diacre et sous-diacre.

Parmi l'assistance on remarquait M. et Mme Wilfrid Rivard, M. Léo

pold Girard, Léopold et Gérard Rivard, M. Léonard et Roger Carmel, Mme Oscar Fauteux Mme Lucien Marier, M. et Mme J. Mosley, M. et Mme Arthur Whitten, M. et Mme Louis Brosseau, M. René Nupplet, M. et Mme Rosario Brosseau M. Louis Brosseau, M. et Mme J. B. Brosseau, M. Raymond Brosseau, M. et Mlle Moquin, M. Alex Brosseau, M. et Mme J. Walls de St-Bruno, M. Burshell et plusieurs autres.

—Les réunions d'étude du soir pour les cultivateurs, sous la direction de l'U.C.C., se sont tenues et se tiendront chaque semaine de l'hiver à la grande joie de M. le Curé.

—Une belle fête eut lieu à l'école du village dirigée par les RR. SS. Jésus-Marie à l'occasion de la Sainte-Catherine. Un joli programme fut exécuté par les élèves.

Les dames et demoiselles furent admises à admirer les jeunes talents. Elles réussirent aussi à se sucrer le bec avec les élèves et leurs maîtresses grâce à la bonne tire de chez-nous.

Honneur aux philosophes...

Notre amour pour la vérité doit être tel que toutes nos paroles aient la valeur des Serments.

PROGRAMME

Chant à nos finissants.
Un grand prédicateur, M. Guilbert.

Drame
Marthe à la porte du paradis.
M. Auger - M. Fournier

Récitation: Le Rosaire du Moine.
2e classe

Lambinette et vif argent,
F. A. Chrétien, F. Ponton.

Récitation: Vive mon école,
3e classe

Mot de remerciement.

Un Tharcisus Mexicain
Père Morelos, Guy Labrosse
Don Luis, P. Dulude

Alonzos, Réal Clément
Madero, R. Charette

Benito, R. Labrosse
Roberto, F. Grisé

Lerdo, G. Gauthier

Un groupe de militants
Le drame se passe à Vera-Cruz pendant la persécution religieuse mexicaine.

—Mme Hervey St-Mars se trouve hospitalisée à Notre-Dame de Montréal. Vendredi, elle fut opérée pour une cataracte son état est satisfaisant. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et un heureux retour.

Le 30 novembre, à la cathédrale de St-Jean a été baptisée Marie-Thérèse-Estelle-Andrée, enfant de M. et Mme Léo Marciel (Jeannette Chrétien, autrefois de St-Bruno.) Parrain et Marraine: M. et Mme Rosario Chrétien de St-Bruno, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Fleurette Chrétien, tante de l'enfant.

Montréal-Sud

Organisation de novembre

Montréal-Sud, D. N. C. — Les Ligueurs ont obtenu un succès non équivoque, le 20 novembre dernier. En effet, cette intéressante soirée a donné à l'église \$121.17 et cela en dépit d'une mauvaise température.

Nous félicitons donc la Ligue du Sacré-Coeur de cet encourageant succès, et nous la remercions de son inlassable dévouement. Un cordial merci s'adresse aussi aux donateurs de prix et à tous nos généreux paroissiens.

CONSEIL DES LIGUEURS

Dimanche après la grand'messe, se tenait au presbytère l'assemblée des dignitaires de notre Ligue. Après le commentaire de l'évangile du jour, on nous entretint de l'esprit de sacrifice, en éducation. Quant aux activités de la Ligue, on mentionna les démarches fructueuses faites auprès de la Sûreté pour éloigner de notre paroisse, un charlatan qui, sous le manteau de la dévotion, vient exploiter nos bonnes gens. On délibéra aussi sur les moyens de procurer à nos jeunes des amusements sains durant l'hiver. Une petite guignolée sera organisée pour nos pauvres. M. le Secrétaire revisa ensuite les listes des chefs de groupe.

APOSTOLAT DE LA PRIERE

La réunion mensuelle des zélatrices s'est faite le 30 novembre à l'issue des vêpres. M. le Directeur y expliqua les intentions recom-

mandées: la conversion des blasphémateurs et la persévérance des néophytes. Il serait donc à propos d'entrer prendre une campagne contre le blasphème et les mots grossiers. Pour cela, surveillons d'abord les foyers de notre paroisse afin d'en bannir cette habitude funeste qui pourra mal disposer le Sacré Coeur de Jésus à notre égard.

Mme la Secrétaire distribua ensuite les scapulaires, les feuillets et les messagers. M. le Curé donna un manuel de l'Apostolat de la Prière à chaque nouvelle zélatrice puis invita toutes les assistantes à passer dans les maisons en y apportant les consolations du Sacré-Coeur.

NAISSANCE

Le 30 novembre a été baptisée Marie-Françoise-Louise, fille d'Armand DeLongue Epee et de Aline Larrivée de cette paroisse. Parrain et marraine: Elzéar Larrivée et Marie Derasp de Montréal.

DECES

Ces jours derniers, décédait à Montréal, Mme Gustave Favreau, mère de M. Lucien Favreau de cette paroisse et du révérend Père Ovila Favreau, s.j., préfet au collège St-Charles de Québec. Comme Mme Favreau a demeuré à Montréal-Sud, au delà de 40 ans et qu'elle s'est toujours intéressée tenons à présenter à sa famille nos vives condoléances.

Le 3 décembre, M. le Curé a chanté le service de Mme Henri Brosseau, née Rosalie Ménard, décédée à l'Hôpital Notre-Dame. La

défunte, mère de Mme Raoul Lord était tertiaire.

Le 4 décembre, Mme Joseph Martin, née Emilia Poirier de la rue Papineau, a eu ses funérailles dans notre église. M. le Curé chanta le service assisté de MM. les abbés X. Gagnon et Chs. Poirier de Longueuil.

Brigham

Brigham, D. N. C. — Le Bingo qui eut lieu le 29 novembre dernier, sous la présidence des insti-

tutrices fut un véritable succès. Plus de 300 personnes y assistaient.

Les recettes nettes s'élevèrent à \$279.02.

Le Billet de cinq dollars qui avait été mis en raffle fut gagné par M. Fernand Vigeant de Brigham.

Un cordial merci de la part des présidentes à toutes les dames de l'organisation et à toutes les personnes qui ont aidé à ce résultat soit par leur travail, leur générosité ou leur présence.

Rhumes de Poitrine, Toux



S'il y a de l'irritation des bronches supérieures, de la toux, des douleurs ou de la constriction musculaires, Maman, soulagez ses souffrances par un "massage VapoRub" perfectionné.

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, PÉNÈTRE plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauf-

fant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, L'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

"Rien de tel pour la soif"

Meilleurs Souhaitts

BUVEZ Coca-Cola

Le meilleur moment pour un homme affairé c'est la pause qui rafraîchit avec un "Coca-Cola" glacé. A cette époque, où tout le monde est affairé, vous entendez donc l'expression familière "un 'Coca-Cola' s'il vous plaît", ou plus brièvement "je prendrai un 'Coke'". Le "Coca-Cola" glacé est tout ce que votre soif peut demander.

Embouteilleurs autorisés
MONARCH BOTTLING WORKS
SAINT-JEAN, P. Q.

ICI ET LÀ

Saint-Remi

Saint-Remi, D. N. C. — Dernièrement, M. Paul Daoust, Mlle Rolande Murphy, de Beauharnois, M. et Mme Lucien Tremblay, de Sherrington, étaient de passage à Saint-Remi, les invités de M. et Mme Joseph Daoust.

—Mlle Alice Daoust a passé quelque temps à Saint-Jean.

—Il y aura en la salle du collège de Saint-Remi, le 15 courant, une assemblée de l'U. C. C. Le programme comprend:

- 1—Rapport de la dernière assemblée et lecture de la correspondance.
- 2—Discussion sur les questions actuelles
- 3—Conférence par M. Yvan Ménard, agronome du comté.
- 4—Conférence par le Rév. Père Dionne, professeur de sciences agricoles au collège.
- 5—Projections lumineuses sur le congrès de la J. A. C., tenu en France en 1939.
- 6—Conclusion de M. l'Aumônier du Cercle, M. l'abbé A. Rancourt.

Les dames et les demoiselles sont cordialement invitées.

—44 Jeunes gens de Saint-Remi sont allés passer 3 jours, du 8 au 11 décembre à la Villa Saint-Jean-de-la-Lande, afin de suivre les exercices d'une retraite fermée, prêchée par le Rév. Père St-Arnaud, S. J.

Voici les noms: Claude, Damien et Henri Martin, Roger Lussier, Alexandre Soucy, Maurice Marotte, Henri Lamarque, Georges Robidoux, Antonio et Arthur Beaulieu, Paul-Emile Ménard, Lucien Sautoire, Lucien Archambault, Rémi Bourdeau, Georges Lacaille, Emile Beaudin, René Blouin, Fernand Demers, Léo Tougas, Arthur Desrosiers, Charles Aimé de Repentigny, Rosaire, Aurèle et Roland Boyer, fils d'Arthur, Benoit Yelle, Joseph, Maurice et Paul-Emile Pinsonnault, Rosaire Pigeon, Bernard Blain, Martial Daoust, Roger, François et Wilfrid Bédard, Laurier et Roland Boyer, fils de Pierre, Jean-Paul Desgroseillers, Claude, Placide et Pierre Riendeau, Fernand Valiquette, André Beauchamp, Roger Quintal et Adrien Provost.

Tous les retraitants ont trouvé que ces 3 jours passés dans le silence, le recueillement et la prière ont fui rapidement. Fasse le Ciel que tous persévèrent dans leurs bonnes résolutions et que chacun soit dans sa sphère un véritable apôtre de l'Action catholique. Que chacun travaille à l'expansion du règne du Christ dans les coeurs et dans la société.

Saint-Isidore

NAISSANCE

Saint-Isidore, D. N. C. — En notre église paroissiale, ces jours derniers, a été baptisé Joseph-Maurice-Denis, enfant de M. Lucien Desgroseillers et de Laurence Riendeau, de la paroisse de Caughnawaga. Parrain et marraine: M. et Mme Willy Desgroseillers, grands parents de l'enfant.

MARIAGE

En l'église paroissiale à Saint-Lambert, le 6 décembre avait lieu le mariage de Mlle Simone Deslauriers à M. Jean Lanctôt, de St-Isidore.

Meilleurs vœux de bonheur de la part de leurs parents et amis.

—Mlle Céline Gervais a passé une quinzaine à St-Bruno chez son oncle M. le curé Gilles Gervais.

—M. Jean-Paul Trudeau a passé le dimanche dans sa famille.

—Mlle Laurence Demers a passé une semaine à Montréal.

—Mlles Corine et Clarissé Choquette visitaient leurs parents en fin de semaine.

—M. et Mme Michel Lefebvre,

M. Maurice Boyer et Mlle Céline Lefebvre, M. Eugène Lefebvre, de St-Rémi étaient de passage chez M. et Mme Gérard Beaulieu.

—M. Jean-Pierre Gervais travaille à Beauharnois depuis quelque temps. Dimanche dernier il rendait visite à ses parents.

Saint-Constant

Saint-Constant, D. N. C. — A Montréal, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Napoléon Gervais (Marie Longtin), autrefois de cette paroisse.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, trois fils: MM. Argé, Aristide et Roma Gervais trois filles, Mme Eugène Bellefleur (Félicia), de Delson, et Mme Chrétien (Fleurette), Mlle Rhéa Gervais; deux sœurs: Mmes Arthur Matte et Victor Brosseau, de St-Constant, et neuf petits-enfants.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 2 décembre, en l'église de St-Constant.

La levée du corps fut faite par M. le curé Gervais, qui chanta le service, assisté de MM. les abbés P. Racon et G. Martin comme diacre et sous-diacre.

La chorale, sous la direction de M. Arthur Doyon, a rendu la messe Perosi-Yon.

Mlle M.-Jeanne Doyon touchait l'orgue.

La dépouille mortelle fut inhumée au cimetière paroissial.

A la famille en deuil, nous offrons nos sympathies les plus sincères.

—Résultat des notes du mois de novembre à l'école des religieuses:

- Les premiers sont:
- 9è année: Marg. Barbeau 89%
 - 8è année: Thérèse Colpron 86%
 - 7è année: Th. Létourneau 90%
 - 6è année: Simone Brossard 80%
 - Thérèse Langevin 79%
 - 5è année: Yolande Nadeau 81%
 - Fernande Bergeron 78%
 - 4è année: Mariette Bellefleur 90%
 - André Barbeau 88%
 - 3è année: F.-Ange Livernois 86%
 - J.-P. Baillargeon 79%
 - 2è année: Réjeanne Cabana 89%
 - Laurette Nadeau 86%
 - 1è année: Lucienne Trudeau 88%
 - Réjean Brosseau 85%

A l'école des garçons, les premiers sont:

- 9è année: Wilfrid Cusson 88%
- Romain Bourdeau 83%
- 8è année: Paul Robldoux 87%
- Léon Cusson 71%
- 7è année: Gérard Bourdeau 66%
- Guy Bourdeau 63%
- 6è année: Rémi Pinsonnault 58%
- André Colpron 58%

Lacolle

Lacolle, D. N. C. — La partie de cartes du 25 et le bingo du 27 novembre dernier ont rapporté un beau succès de \$630.00 net. La salle paroissiale était remplie à pleine capacité de personnes enthousiastes venues de toutes parts. MM. Blanck et M. Beaulieu nous honoraient de leur présence.

—Mercredi avaient lieu en notre église les imposantes funérailles de Mme Raoul Filiatrault (née Laura Lussier), âgée de 29 ans. Elle laisse son époux et quatre enfants, ainsi que sa belle-mère, Mme Filiatrault du toit paternel. Elle était dame de Ste-Anne et de l'Union de Prière.

Nos sincères sympathies à ces familles éprouvées.

—Les membres du Cercle des Fermières ont suivi des cours de filage et de tissage donnés par Mlle Jeanne Desrochers, institutrice du Ministère de l'Agriculture de la province de Québec. Ce fut un vrai succès pour ces nouveaux membres. Le cercle remercia Mlle Jean-

ne Desrochers, de son amabilité —Lundi, fête de l'Immaculée Conception, un groupe de nos élèves du Couvent Ste-Croix entraient dans la Congrégation des Enfants de Marie, au nombre de neuf.

L'Acadie

L'Acadie, D. N. C. — Le 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception, eut lieu la réception de neuf jeunes filles dans la Congrégation des Enfants de Marie.

—Nos félicitations à M. Henri J. Deland qui a été élu marguillier en remplacement de M. Lucien Gagnon, marguillier sortant de charge.

—MM. Paul et Roch Lamarre, de Montréal, chez M. Gaston Berthiaume, en fin de semaine.

—Le Dr et Mme J.-P. Ferdaï, de Saint-Michel, chez M. J.-B. Ferdaï, dimanche dernier.

Notre-Dame du Sacré-Coeur

ECOLE ST-JOSEPH

Elèves à l'honneur pour le mois de novembre.

Classe française

6è année: Thérèse Pelletier.

5è année: Lorraine Wilson, Suzanne Rémy, Réjeanne Pelletier.

4è année: Roland, Gilbert, Dorothy Déziel.

3è année: Paulette Pelletier.

2è année: Dolorès Carmel.

1è année: Suzanne Pelletier, Gilbert Dupont.

Classe anglaise

7è année: Stella Clowdy

4è année: Gladys Heyward

2è année: Julia Sokowslosky

1è année: Claudette Déziel, Kike Létourneau.

—Notre soirée de vœux animées fut un vrai succès. Nous remercions

sincèrement tous les paroissiens et tous nos amis qui ont répondu si spontanément à notre appel. Ils furent certainement récompensés en retour par un magnifique programme de cinématographie qui comprenait sujets d'actualités, film comique et un grand film populaire pour clore le programme. Nous remercions M. W. Reilly, du magnifique programme qu'il nous a présenté et nous espérons que ce ne soit pas la dernière fois qu'il nous présente un amusement sain et instructif.

—Samedi, le 13 décembre, aura lieu notre tirage de dindes, partie de cartes et autres tirages.

J. P. MEUNIER

Optométriste-Opticien

★ SPECIALISTE DE LA VUE

CONSULTATION:—Tous les jours de 9 a. m. à 6 p. m.

Les vendredi et samedi soirs jusqu'à 10 hrs.

Les autres soirs sur appointment.

TEL: 3713

RES: 3860

216 rue Richelieu

Saint-Jean, P. Q.



ÉCLAIREZ À NOËL

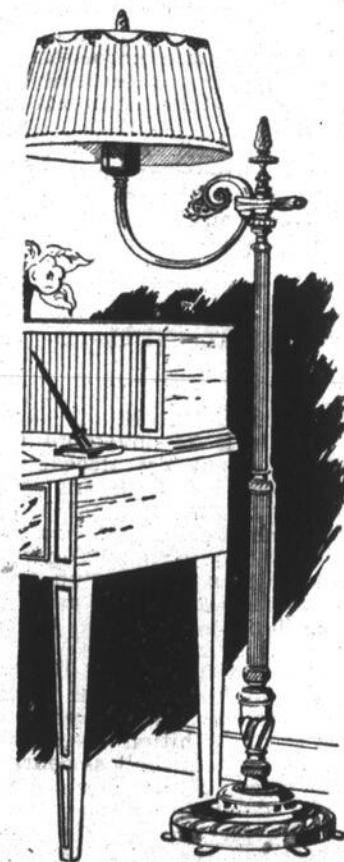
—au dehors et dans la maison.

Les lampes sont **DES CADEAUX DE NOËL PRATIQUES**



REDDY DIT: "Achetez des certificats d'épargne de guerre."

Célébrons Noël aussi gaiement que possible. Eclairer à profusion. Nous pouvons vous fournir des lampes de couleur pour les arbres de Noël dans la maison ainsi que pour usage extérieur. Surtout, n'oubliez pas de bien éclairer toute la maison. Ménagez votre vue, ne faites pas de tricotage, de lecture, de couture ou d'études sous un faible éclairage. Très souvent, l'usage d'une ampoule plus puissante vous fournira l'éclairage qu'il vous faut. Sans aucune obligation pour vous, vous pouvez avoir les conseils d'hommes exercés dans la science du bon éclairage. Consultez-nous.



SOUTHERN CANADA POWER COMPANY • LIMITED

"APPARTENANT À CEUX QU'ELLE SERT"

LE DOMAINE DU SPORT

L'organisation du hockey dans Saint-Jean bat son plein

Les hommes de Jean-Paul Trahan sont à effectuer le nivellement du terrain de jeux et s'occupent activement du transport de l'estrade... de la Cour de l'Académie à l'ancienne cour du collège, coin Laurier et St-Georges.

Un autre don généreux vient s'ajouter à la liste déjà longue des bienfaiteurs. En effet, "Pit" Lebeau, contracteur-peintre, représentant de la Sherwin-William, vient d'assurer l'organisation qu'il s'occupera de la décoration des bandes de la patinoire.

Tout porte à croire que le nombre des directeurs, qui était auparavant de treize sera augmenté à quarante. Tous les "sportsmen" de Saint-Jean qui aimeraient à prêter leur concours auront donc l'occasion de le faire. La cause du hockey doit être épousée par tous et chacun. Plus grand sera le nombre, plus les résultats se feront sentir.

Saint-Jean ne possède peut-être pas d'aréna, mais avec la magnifique patinoire qu'on est en train d'aménager, on peut dire qu'elle n'aura alors rien à envier aux villes avoisinantes.

Cette année, il n'y a pas que les

anciens qui s'occupent du mouvement: il y a aussi les jeunes. Les membres du Salon Littéraire ont été approchés et cette entrevue nous porte à croire que les jeunes de la Feuille d'Erable sont bien disposés.

Les bons joueurs ne manquent pas à Saint-Jean et les directeurs nous assurent qu'ils auront une équipe qui saura se faire valoir dans les rangs amateurs de la province. C'est à espérer que le hockey connaîtra alors une saison florissante qui nous fera rappeler les jours anciens alors que des foules nombreuses se massaient dans l'estrade de l'Académie Commerciale pour voir évoluer leurs étoiles favorites.

L'organisation se continue activement dans les autres villes, et dans quelques jours le circuit sera probablement complété.

Les directeurs du club de Saint-Jean vont bientôt commencer un autre mouvement. Des écussons aux couleurs du club seront mis en vente partout dans la ville. Ils comptent beaucoup sur l'encouragement du public pour le succès de ce mouvement. De l'encouragement de ce dernier naîtra ce succès qu'ils anticipent.

Activités de la Ligue de Quilles Sociale

Le Black Horse a remporté une éclatante victoire, alors que Sarto Sagala et Antonio Camaraira se sont distingués. Une semaine avant le match, Sarto Sagala se sentait gagné par un mal inconnu. Comme aucun médecin ne voulait se prononcer sur les origines de sa maladie, Sarto craignant l'avenir, prit immédiatement un avion pour se rendre à New York, afin de subir un examen sévère. Examiné par un des plus célèbres physiciens américains, Sarto reçut l'assurance qu'il n'était affligé que d'une légère indisposition que le temps viendrait à effacer. Sarto revenait à Saint-Jean, mercredi soir, juste à temps pour s'aligner contre Molson malgré les recommandations de son capitaine Charles Morin qui ne consentit à le laisser jouer qu'après avoir reçu un télégramme du docteur-en-chef de la clinique l'assurant de la guérison complète de son étoile. Sarto appuya de façon éclatante cette déclaration, en roulant le fort total de 497.

Pour Molson, l'absence de John Barry, retenu à Iberville par une assemblée du conseil de ville, se fit grandement sentir.

De Kuyper surprend Labatt 3 à 1

Raoul Hébert pensait tenir une proie facile. Aussi avait-il recommandé à ses joueurs de prendre les choses aisément. Jouant comme si rien n'était, ces derniers remportèrent la première partie. Mal leur en prit par la suite, car la force de Jean Camaraira combinée à l'habileté de Beaulne donnèrent deux victoires consécutives au De Kuyper. Après cette première joute, tous les joueurs du De Kuyper jouèrent avec une grande régularité, ne manifestant aucune faiblesse. Cette défaite du Labatt rend la course au championnat de plus en plus corsée.

Dow 4—Canadian Club 0
Bien qu'Adélarde Chenail ait roulé la plus haute partie simple de la soirée, soit 215, cela n'empê-

cha par le Canadian Club de connaître l'amertume de la défaite. Pour la première fois dans les annales de la ligue, le résultat de la première joute donna lieu à une nullité, ce qui déclencha une orageuse discussion. Les capitaines s'entendirent finalement, décidant que la partie suivante compterait pour deux. Dow fut assez heureux de décrocher la victoire par dix quilles, privé qu'il était des précieux services de son capitaine, Conrad Lanoue. Celui-ci dut se tenir loin des allées, après avoir été expulsé de la salle par suite d'une décision de l'exécutif de la ligue, qui n'avait pu auparavant maîtriser la trop grande violence de caractère du bouillant Conrad.

McNish et Vve Severy annulent au compte de 2 à 2

Cette rencontre fut la plus excitante de la veillée. Les deux clubs étaient au grand complet et de chaque côté, le mot d'ordre était: "Victoire". Les parties furent contestées du commencement à la fin. Doc Marin semblait dans son élément. Il afficha la grande forme qu'on lui connaît toujours alors qu'il défendait les couleurs d'Ebassy, au tout début de la ligue. Doc Génier s'est révélé très redoutable pour McNish tandis que pour Vve Severy Jean Plouffe et Jack Campbell jouèrent en étoiles.

C'est ce soir, jeudi, qu'aura lieu le banquet d'huitres annuel de la ligue. Cet événement marque toujours la réunion des grands adeptes du sport de la quille. Tous les joueurs devraient se faire un plaisir d'assister à ce banquet.

Qu'ils y pensent bien, cette fête est pour eux.

Tabac à Pipe
PICOBAC
POUR UNE VRAIE BONNE TOUCHE

Aux skieurs

Des bruits se répandent dans nos deux villes à l'effet que les autobus Boulais ne feraient pas cet hiver le transport des skieurs au Mont St-Grégoire. Le Club de Ski de St-Jean ne ces avancés et assure les amateurs du Ski qu'un service régulier d'autobus sera fourni entre St-Jean, Iberville et Mt-St-Grégoire.

Les membres de l'exécutif du Ski se réuniront ce soir et le comité de recrutement sera formé.

Tous les skieurs sont priés de donner leur adhésion au Club le

Dans les ligues des Quilles

Les équipes Garage Grégoire et Salon Havana ont eu les honneurs de trois parties sur leurs adversaires de la Classe A. M. A. Filion et G. Pendleton ont fort contribué à la victoire de leurs équipes respectives, le premier en roulant une partie de 232 avec un total de 642 et le second en jouant 227 avec un total de 613.

Dans la Classe B, le club St. Johns Shirt a eu les mêmes succès sur le "V 41". Raoul Fortin s'est signalé en jouant une partie de 226.

Le Hart Battery et Richelieu Hôtel ont joué trois parties très contestées. Le premier n'a remporté la victoire que par une marge de 8 points.

RESULTATS

Frontenac	Hotel	Salon Havana	
Hemmings	524	Choquette	495
J. Barry	523	A. Rivard	490
H. Racine	402	R. Bonneau	452
J. Chagnon	557	M. Brault	483
R. Fortin	507	A. Filion	642

2513

2562

(Suite à la page 17)



Partout où les amateurs de patinage se réunissent pour le hockey, le patinage de fantasia, le patinage amateur et professionnel—jeunes et vieux—les commentaires que vous entendrez seront presque unanimes —"Moi aussi, j'ai un Equipement Appareillé C.C.M.".

Un pointage fait parmi les joueurs de hockey au Canada et aux Etats-Unis a prouvé que plus de 94% portaient des C.C.M.

Les Boston Bruins ont gagné la Coupe Stanley—trophée du championnat mondial de hockey professionnel—en portant tous (à l'exception de 2) des Equipements Appareillés C.C.M. Les Regina Rangers ont gagné la Coupe Allan—trophée du Championnat Amateur Senior Canadien—en portant tous (à l'exception de 2) des Equipements Appareillés C.C.M. Les Winnipeg Rangers ont gagné la Coupe Memorial—trophée du Championnat Amateur Junior Canadien—en portant tous des Equipements Appareillés C.C.M.

Cette préférence extraordinaire pour des C.C.M. est due aux soins avec lesquels les Equipements C.C.M. sont appareillés.

Chaque équipement comprend une paire de patins C.C.M. appareillés de façon experte quant à la hauteur, la longueur, le poids, la portée sur la glace et l'équilibre. Cette paire de patins C.C.M. parfaitement appareillés est ensuite solidement rivetée, dans la position correcte pour l'équilibre du corps, à une paire de chaussures C.C.M. appareillées, confortables et allant comme des gants.

Quand vous choisissez, chez votre marchand C.C.M., un équipement de patinage, laissez-vous guider par l'expérience de la majorité des patineurs et choisissez un Equipement Appareillé C.C.M. Et ne manquez pas de rechercher "l'étiquette d'identification ailée" C.C.M. qui se trouve sur tous les "équipements" véritables.

Équipements Appareillés C.C.M.
LA DERNIÈRE NOUVEAUTÉ EN ÉQUIPEMENT DE PATINAGE

GEO. ST-GERMAIN

252 RICHELIEU
ST-JEAN

O. LANGLOIS & CIE

203 RICHELIEU
ST-JEAN

C. O. GERVAIS & FRERE

148 RICHELIEU
ST-JEAN

THEATRE IMPERIAL

Air Climatisé
ST-JEAN, QUE.

JEU. soirée DEC. 11
Dernière représentation

Le charmant... Hilarant couple de "Lady Eve" dans un ébouriffant imbroglio matrimonial



En programme double

avec HUGH HERBERT dans

Hello Sucker

Musical et Nouvelles

VEN. SAM. DEC. 12-13

Matinée Samedi
SIGRID CURIE,
RALPH BYRD dans

Dark Streets Of Cairo

aussi GENE AUTRY dans

Radio Ranch

en plus CHARLES QUIGLEY dans

THE IRON CLAW

EPISODE No 5

DIM. LUN. MAR. MER. DEC. 14-15-16-17

Continuel le Dimanche
Matinée mercredi
L'EVACUATION DE DUNKERQUE RECONSTITUEE AVEC UN POIGNANT REALISME.

TYRONE POWER
A YANK
IN THE
R.A.F.
BETTY GRABLE
JOHN SUTTON - REGINALD GARDINER
DARRYL F. ZANUCK - HENRY KING
A 20th Century-Fox Picture

En programme double

avec LUPE VELEZ, LEON ERROL dans

Mexican Spitfire's Baby

March of Time-Nouvelles

ICI ET LA

Sherrington

Sherrington, D. N. C. — Nous souhaitons le prompt rétablissement à M. le curé Carbonneau, malade depuis plusieurs jours.

—Voici le résultat des concours de novembre à l'école No 3 dirigée par Mlle Yvette Cardinal.

7 ^e ANNEE	
Gisèle Brosseau	91.6%
Denise Couture	89.4%
6 ^e ANNEE	
Roland St-Hilaire	90.7%
5 ^e ANNEE	
Maurice Robert	90.7%
Roger St-Hilaire	78.7%
4 ^e ANNEE	
Jean-Marie Murray	93.5%
Gracia Bourdeau	91.5%
Victory Bourdeau	87.6%
Nelson Robert	86.8%
Ludger Isabelle	85.5%
Claire Bouchard	83. %
Réginald Couture	81.7%
Marcel Isabelle	77.8%
Solange Bouchard	76.3%
Aline Isabelle	76. %
3 ^e ANNEE	
Gisèle Couture	95.1%
Georgette St-Hilaire	91.5%
Guy Murray	89.7%
Fernand Robert	87.7%

—Voici les noms des premiers de classe aux concours de novembre à l'école No 8B dirigée par Mlle Aline Lamarre:

3 ^e ANNEE	
Jean-Paul Dupont	93.5%
2 ^e ANNEE	
Marielle Perras	99. %
1 ^e ANNEE	

Réal Boyer 89. %
Excellence de conduite et de politesse: Jacqueline Guérin.

—Milles Thérèse et Jeanne Bisailon, toutes deux de Montréal, passent une quinzaine chez leurs grands-parents, M. et Mme Barthélémy Bisailon.

—Mlle Gaétane Thibert est de retour après avoir passé quelques jours chez Mlle Lucille Beaudin, de Napierville.

—Mlle Lily O'Meara, institutrice au Collège Marcoux, de St-Jean, était en visite chez M. Théodule Guérin, ces jours derniers.

—A M. et Mme Armand Greer, est né, le 25 novembre, un fils baptisé sous le nom de Joseph-Claude-Roger. Parrain et marraine: M. Romain Ménard et Mlle Jeanne-d'Arc Gibeau. Porteuse: Mme Pierre Bettés, de Montréal, grand-mère de l'enfant. Nos félicitations à M. et Mme Greer.

—Jeudi, le 4 décembre dernier, le nouveau cercle de J. A. C. de St-Constant, venait visiter notre Cercle de J. A. C.

Ils assistèrent d'abord à la séance régulière puis il y eut allocution de notre président, Roland Sicotte et de quelques autres. M. Jean-Louis Lanctôt, de St-Constant, appelé à dire quelques mots, sut nous remercier avec beaucoup de tact et d'amabilité.

Saint-Philippe

Saint-Philippe, D. N. C. — Samedi, le 13 décembre, venez passer une soirée amusante en la salle paroissiale où nous aurons une partie de cartes. Un accueil cordial vous est réservé; les prix sont nombreux et magnifiques. Un objet de valeur sera tiré. Cette organisation qui promet d'être un succès est au profit de l'église de la paroisse. Bienvenue à tous.

—Les Enfants de Marie s'assemblèrent dimanche dernier, et procédèrent à une élection de dignitaires qui remplacent Milles Gabrielle Longtin vice-présidente et Marcelle Legrand Secrétaire-Trésorière. Milles Rit aRoquebrune et Colette Deslipés, furent proposées; et élues. Nos félicitations. Incidemment félicitons de nouveau Mlle Germaine Monette élue présidente récemment et qui succède à Mlle Lucia Deschesne qui a démissionné. Nos vœux de succès!

—La semaine dernière, fut baptisé en l'église paroissiale, Joseph-Guy, Roger, fils de M. et Mme Germain Monette (Eveline Rouillier). M. et Mme Camille Monette, oncle et tante de l'enfant étaient les parrain et marraine. La porteuse était Mlle Cécile Monette, soeur du nouveau-né. Nos félicitations.

—M. et Mme Conrad Poissant, (Léonne Larose) sont les heureux parents d'une fillette baptisée: Gabrielle, Liane. Parrain et marraine: M. et Mme Bouchard, (Gabrielle Denault). Félicitations.

—Samedi, le 13 décembre sera béni en l'église de St-Philippe,

le mariage de Mlle Adrienne Trudeau fille de M. et Mme Zacharie Trudeau à M. Ernest Bourdon, pompier de Montréal. Vœux de bonheur.

—Mlle Rolande et M. Hercule Normandin de passage à Montréal en fin de semaine.

Saint-Jacques

St-Jacques-le-Mineur, D. N. C. —En la fête de l'Immaculée-Conception, M. le curé Nap. Brière recevait dans la Congrégation des Enfants de Marie, cinq nouvelles Congréganistes, Milles Anita et Thérèse Bisailon, Simone Clermont, Florence Daigneault et Jeanne-d'Arc Varin.

Il y eut aussi bénédiction de la nouvelle bannière des Enfants de Marie, "magnifique travail des Rév. Srs de l'Immaculée-Conception", que toutes les Congréganistes sont heureuses de posséder.

—M. et Mme Omer Brière de Montréal, étaient de passage au presbytère, lundi dernier.

—Mme Adrien Lucier, de Montréal, visitait la famille Arcade Lucier, dimanche dernier.

—A M. et Mme Florent Boulé (Albina Baillargeon), est né un fils baptisé: Joseph - Jérôme-Gaétan. Parrain et marraine: M. Gaston Boulé et Mlle Jeanné d'Arc Boulé, frère et soeur de l'enfant.

—A M. et Mme Josaphat Provost (Marie-Ange Poissant), un fils baptisé: Joseph-Jean-Marie-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marie Poissant (Pauline Boulé), oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Jean-Louis Poissant (Rose-Alma Blouin), est née une fille baptisée: Marie-Louise-Alexina. Parrain et marraine: M. et Mme Philiat Poissant, grands-parents de l'enfant.

—A M. et Mme Alcide Fournier (Albertine Lapalme), un fils baptisé: Joseph-Pierre-Gilles. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Deneault (Alberta Provost).

Félicitations à tous ces heureux parents.

Saint-Alexandre

Saint-Alexandre, D. N. C. — Le 6. a eu lieu le mariage de Mlle Rita Frégeau, avec M. Maurice Lamoureux. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Belval. Nous souhaitons bonheur aux nouveaux époux.

—Le 3 décembre est décédé M. Adélar Bertrand, époux de Rose Bertrand. Ses funérailles ont eu lieu samedi en l'église de cette paroisse.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, un fils Jean-Almé et une fille Irène (Mme Moquin).

—Nos sincères sympathies à toutes ces familles éprouvées.

—Mercredi dernier, est décédée Mme Barber, née Lucie Côté. Ses funérailles ont eu lieu à L'Ange-Gardien de Rouville.

—Mardi dernier ont eu lieu les

funérailles de M. Charles Dulude, époux de feu Sofranie Landry. Le défunt était de Alburg.

—Le 8 a été célébrée avec grande solennité la fête de l'Immaculée-Conception.

A la messe-basse, les Enfants de Marie ont fait du chant magnifi-

que. Après la messe eut lieu l'élection des dignitaires: présidente, Mlle Yvette St-Amand; vice-présidente, Mlle Marie-Rose Daude- lin; conseillère, Madeleine Méthé; secrétaire, Gaétane Tarte; sacristes, Paule Ostiguy et Rita Daudelin.

Lesieur & Frère

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

Tapis de verdure—Appareil pour descendre les corps.
Installation Ultra-Moderne—Corbillard—Chapelle funéraire.

EMBAUMEURS DIPLOMES

Pour le service d'ambulance.

Si vous désirez Rapidité et Confort — APPELEZ

LA NUIT: Tél. 2262
170, rue Jacques-Cartier
Saint-Jean.

LA NUIT
Tél: 2900
8e Ave. Iberville

LE JOUR TEL: 2414

LESIEUR & FRERE

169-171, rue Richelieu St-Jean, P.Q.



Mes Chers Petits Enfants,

Dites à papa et à maman que le Magasin "UNITED" est l'endroit idéal pour tous les cadeaux appropriés à toute la famille!

LE PERE NOEL.

COURONNES

DE NOEL
Célophane rouge. 10 pcs. **25c**

JEUX DE BINGO

Cartes pesantes **15c**

JEUX DE QUILLES

En bois fort **39c**

POUPEES

INCASSABLES
Un beau choix **25c**

SETS DE SKI

Avec bâtons—Comptant **\$1.49**
38" de long x 2 1/2" large

SET DE LUMIERES

Pour arbre de Noël **59c**
Set complet

Suggestions utiles

- Sets de toilette aux prix variés.
- Boîtes de mouchoirs.
- Gants.
- Chaussettes.
- Foulards pour dames ou messieurs.
- Sets à barbe.
- Douillettes.
- Lampes, cendriers, valises.
- Casseroles "Bakelite"
- Bols à salade.

CRAVATES

Jolis dessins—comptant **25c**
Boîtes gratis

PIEDS D'ARBRE

DE NOEL
En fonte solide **69c**

TRICYCLES

En bois—Tête de cheval **\$1.19**
3 routes

SACCOCHES

Derniers modèles **\$1.00**
Boite gratis

HABITS

Cache-Neige "Snow Suit" **\$4.59**
Pour 3-4-5-6 ans

BAS DE DAMES

Cachemire de surface **59c**
La paire

Boîtes de Cartes des Fêtes - Un choix des plus variés

N'oubliez pas

notre

CLUB DE NOEL



● Evitez la foule des derniers jours.

MAGASINEZ

A

BONNE HEURE

VENEZ VISITER NOTRE NOUVEAU RAYON DE JOUETS

CHOIX CONSIDERABLE

ASSORTIMENT VARIE

ASSORTIMENT COMPLET DE CADEAUX
POUR LES FETES



Voici quelques suggestions:

Lampes électriques, Radios, Potiches, Vaisselles, Plaquettes, etc.

LA MACHINE A COUDRE "Free Westinghouse"



La favorite de la couturière. Garantie pour 20 ans. Fonctionnement facile. Un enfant peut s'en servir. 1500 points à la minute. La plus douce et la plus rapide.

Venez vous convaincre de la supériorité de la
"FREE WESTINGHOUSE"

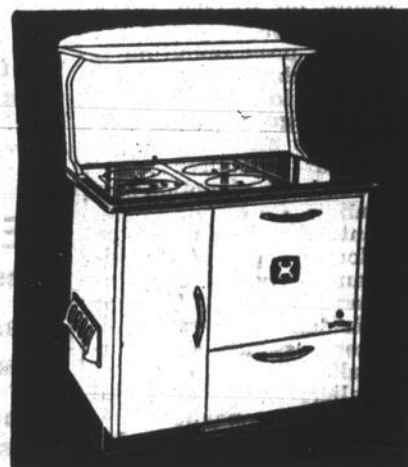
Démonstration à domicile.

Agent autorisé

des

Fameux Poêles

"Mc Clary"



NOUS AVONS TOUJOURS EN MAGASIN UN TRES
BEAU CHOIX DE

Sets de Chambres, Chesterfields, Glacières,
Réfrigérateurs, Tapis, Peinture,
Tapisserie, etc.

Téléphonez-nous et une voiture ira vous chercher et vous reconduire sans frais.

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

Tél.
2436

J. F. THIBAUT

Tél.
2436

MAGASIN GENERAL

2 -- 3ième AVENUE

IBERVILLE, P.Q.

ICI ET LÀ

Contrecoeur

RETRAITE

Contrecoeur, D. N. C. — Une retraite est prêchée cette semaine par les Révérends Pères Dominicains pour les dames et les demoiselles de notre paroisse.

La semaine prochaine, les hommes et les jeunes gens suivront les exercices de la retraite.

BEAU SPECTACLE RELIGIEUX

Près de 300 hommes et jeunes gens assistent à l'heure-sainte du premier dimanche du mois, prêchée par le directeur de la Ligue du Sacré-Coeur, M. l'abbé R. Latour.

Les Chevaliers de Colomb qui s'étaient réunis à leur salle à 3.45 heures, assistaient nombreux et en groupe.

M. l'abbé R. Latour parla de la sanctification du dimanche. C'est un devoir pour tous, d'observer le jour du Seigneur, il faut assister à la messe et pécher gravement celui qui n'observe pas ce précepte divin. Le dimanche du chrétien doit être un jour de repos et de prières, il ne doit pas se contenter d'une messe, mais doit participer aux exercices religieux comme les vêpres par exemple.

M. l'abbé Latour insista fortement sur la nécessité de cesser les ventes et les achats. Il demanda une coopération chrétienne et loyale aux marchands et aux clients. Le dimanche est à Dieu et il faut cesser de le considérer comme jour de plaisir, de commerce et de légèreté.

CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers sont invités par M. Roméo Alexandre, Grand-Chevalier du Conseil de Saint-Jean, à se rendre nombreux à l'initiation qui aura lieu dans cette ville le 14 décembre. Près de 20 candidats seront initiés ce jour-là. Leur 3e degré sera présidé par Me Fabio Monet, député du district No 9. Les Chevaliers pourront prendre connaissance du programme de la journée dans la chronique Colombine ou à leur local.

L'assemblée régulière du 3ème mercredi du mois aura lieu le 17 décembre. Vous viendrez nombreux faire une belle réception aux futurs Chevaliers. Ce soir-là également, une intéressante conférence vous sera donnée par M. Corribeau, ex-Grand-Chevalier du Conseil de St-Lambert, et M. Thomas Giard ex-président donnera les signes de reconnaissance aux nouveaux Chevaliers de Colomb.

Les Chevaliers de Colomb qui ont entrepris une campagne de sécurité avec le concours de la Ligue de Sécurité de notre province, ont distribué dans les écoles des feuillets de propagande et donné aux cultivateurs des réflecteurs pour placer aux voitures. M. Emilien Dansereau s'est chargé d'en faire la distribution. Les Chevaliers et le Cercle Ste-Trinité procureront gratuitement aux enfants de nos écoles, un amusement sain: une patinoire. M. Henri Langlois s'occupe activement de la chose.

CAISSE DE NOEL

Ce qui compte, ce n'est pas ce que vous gagnez; c'est ce que vous gardez. Rien ne facilite autant la pratique de l'économie qu'un plan méthodique. Prenez l'habitude de l'épargne en vous inscrivant à la "Caisse de Noël" de la Banque Canadienne Nationale. Demandez un livret. Choisissez la caisse qui vous convient le mieux: 50c, \$1, \$2, \$5.00 ou plus par semaine. Faites votre premier dépôt. Vous serez surpris de la rapidité avec laquelle de petites économies grossissent. Pour plus de renseignements adressez-vous au gérant, M. Gaëtan Labelle.

BAPTEME

A Contrecoeur, le 28 novembre 1941, Joseph - Eugène-Léonard-Patrick, 13è enfant de M. Henri Pagé et de Marie-Reine Hurteau. Le parrain, M. Dominique Pagé et la marraine Mlle Solange Pagé, frère et soeur de l'enfant. La porteuse était Mlle Marguerite Hurteau, garde-malade.

Comité de recherches historiques

PRETRES ET RELIGIEUX

ARTHUR BERTHIAUME, né à Contrecoeur, le 27 septembre 1874, fils de Pierre Berthiaume, cultivateur et de Léa Ducharme; fit ses études classiques à l'Assomption

(1888-1896) 56ème cours, et un an d'enseignement (1897-1898); fit deux ans de théologie au Séminaire de Montréal (1896-1897) et (1898-1899); assistant-directeur à l'École d'Agriculture à l'Assomption (1899-1900); il fut ordonné à Contrecoeur par Mgr Bruchési le 1er juillet 1900; vicarie à l'Assomption (1900-1905); à Saint-Edouard (1905-1917); curé de St-Paul l'Ermitte (1917-1931); curé de St-Pierre-aux-Liens (1931-1935). Depuis curé de Ste-Marguerite-Marie.

Mackayville

Saint-Jean-Eudes-de-Mackayville, D. N. C. — Vendredi dernier, M. l'abbé J.-O. Gauthier, curé, recevait dans les différentes Congrégations, les élèves dont les noms suivent:

Enfants de Marie: Thérèse Barrette, Madeleine Bélanger, Gisèle Charbonneau, Adrienne Charbonneau, Thérèse Fortin, Suzanne Gagné, Rolande Gendron, Mariette Joyal, Gisèle Lacoste, Gertrude Lessard, Lucille Lirette, Jeannine Lirette, Rita Pine, Kathleen Smith, Jeannine Tanguay.

Anges-Gardiens: Gisèle Bouchard, Marguerite Bourbeau, Françoise Bourbeau, Jeannine Gendron, Gabrielle Labelle, Andrée Larivière, Thérèse Lavallée, Madeleine Ouimet, Pauline Robert, Norma Thérault, Joyce Whitehead.

Cadets du Sacré-Coeur: Vincent Barrette, Lucien Bertrand, Joseph Elliott, André Gauthier, Claude Lapalme, Léo Lavigne, Albert Lemieux, Léo Lemieux, Jean-Louis Mallette, Marcel Ouimet, François Roger, Gilbert Ulley.

Ont été reçus dans la Congrèga-

tion de l'Enfant-Jésus: Geneviève Barrette, Thérèse Bertrand, Lise Charland, Marie-Claire Dolan, Lise Beaulieu, Henriette Dulude, Bridget Elliott, Marthe Joyal, Jeannine Lemieux, Yolande Mallette, Shirley Tétraut, Jacqueline Champagne, Marcel Bertrand, Daniel Bertie, Arthur Bourbeau, Claude Champagne, Lucien Lavallée, Maurice Lavallée, Paul Deland, Robert Lacoste, Gilbert Maréchal, Réjean Ouimet, Roger Perron, John Wals.

—Grande partie de cartes organisée par les membres du C.P.C. de Mackayville, mercredi, le 17 décembre, dans la salle de notre école. Bienvenue à tous, de nombreux prix vous attendent.

Les Enfants de Marie suivirent avec assiduité les exercices du Tri-dium préparatoire à la fête de l'Immaculée-Conception. Le révérend Père Arthur Trottier, m.s.c. de Ville LaSalle en était le président.

L'autel de la Vierge était richement décoré de glaieuls, parure offerte gracieusement par Mlle Anna Charbonneau, ex-présidente de la Congrégation des Enfants de Marie de cette paroisse.

Saint-Edouard

Saint-Edouard, D. N. C. — M. l'abbé O. Ménard, du Collège de Saint-Jean, était parmi nous dimanche dernier.

—A l'occasion de la Fête de l'Immaculée-Conception, quelques jeunes filles se sont enrôlées dans la Congrégation des Enfants de Marie. Nos félicitations à Mlles Fernande Thibert, Georgette Lusier et Alice Côté.

—M. C. Gervais, aviateur de Trenton, Ont., visitait des parents dernièrement.

—M. Jacques Levert a passé une quinzaine à Dunham, chez son frère.

—M. et Mme Cléophas Fortin, de Napierville, rendaient visite à la famille M. et Mme Remi Bou-

chard, dimanche dernier.

—En visite chez M. et Mme Irénée Gagnier, dimanche dernier, Mme Denault, de Montréal, M. et Mme Avila Circé, de Delson, M. et Mme Rolland Gagner, et leurs enfants, de Delson.

Napierville

Napierville, D. N. C. — Mlle Irène Fortin est de retour d'une semaine à Montréal.

—Mlle Germaine Trudeau, de Montréal passe une semaine chez sa soeur, Mme Dr Jean Beaudin.

Quel bien une mauvaise lecture nous fait-elle?

Que le temps que nous passons à lire soit profitable.

Mt Saint-Grégoire

Mont St-Grégoire, D. N. C. — Dimanche dernier, Mmes Denis Larivière et Fortunat Denicourt ainsi que Mlle Gisèle Guillet, étaient à Terrebonne visitant Mlle Lucienne Larivière.

Cartes professionnelles

Architectes

ARCHITECTURE

GENIE CIVIL

Félix Racicot,

B. A. C. D. B. A., S. C., B. Sc. app.

Architecte et Ingénieur Civil

3541 Girouard

DE: 4915

Montréal

Estimateur

Evaluation

Expertise

WILFRID FLEURY

Propriétés rurales et urbaines
Assurances, Expropriation

Rés. 15 rue St-Laurent
Tél. 598 Longueuil

Bureau: 57 St-Jacques O.
Montréal - Tél. HA. 2842

Dr Henri Laflamme

Consultations: 7 à 9 P. M.

Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu.

68 — 1ère Rue Iberville
Tél. St-Jean 3633

Cartes d'affaires

Assurances

"L'Assuré avant tout"

J. E. A. DESROSIERS

ASSURANCES GENERALES

St-Remi, P. Q. Cité. Napierville

Matériaux de construction

MAURICE TRAHAN

(Successeur de Pierre Trahan)

Matériaux de Construction

Ciment, rockwall, chaud, sable, pierre, gyprox; papier à couverture, clous, tôle unie et ondulée, etc.

Tél. 552 143, rue Mercier

Encanteur

ANTONIO A. SAMSON

Encanteur licencié

Henryville Co. Iberville
TEL. 132

Plombier

René Grenier

Plombier-ferblantier

Installation à eau chaude.
Service rapide,
Ouvrage garanti.

416 Laurier — Saint-Jean
TEL: 2194

Fleuriste

H. GARCEAU

FLEURISTE

Spécialité: tributs floraux,
bouquets de noces, fleurs
coupées de toutes sortes.

le tout à bas prix.

FLEURISTE DE L'EVECHE

254 Champlain Tél: 2790
Ouvert en tout temps,
le soir compris.

Poêles

MAGASIN

POELES BELANGER

ARMAIND REMILLARD
Prop.

Laveuses "Connor"
Repasseuses, Réfrigérateurs,
Radios, Meubles.

Beau choix de
Poêles usagés à 5.00 et plus
167 Champlain. Tél: 2389
Saint-Jean, P. Q.

Huile

ANDRE TRAHAN

Agent

Champlain Oil Products, Ltd

Huile à chauffage et à moteur.

Gasoline

Tél. 883

178, Mercier St-Jean, Qué

Restaurant

TEL: 3562

New System Lunch

Repas servis à toutes heures

INSTALLATION MODERNE

175 Champlain. Saint-Jean

Armand E. Girard, M. D.

Médecine Générale

Spécialité:
MALADIE DES ENFANTS

Consultations: 2 à 4 P. M.
7 à 9 P. M.
et sur rendez-vous.

236 Longueuil, coin S.-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

En vente:

LES VELDER

par Robert CHOQUETTE

Préface de André Maurois

Prix \$1.00

(par la poste \$1.10)

S'adresser aux:

EDITIONS DU RICHELIEU
112, rue Saint-Jacques,
Saint-Jean

Pour vous servir...

LE RICHELIEU

vous offre

un

Service de Librairie

des plus complets

Vous voulez enrichir votre bibliothèque de quelques volumes?

- Dans nos rayons vous trouverez les récentes publications suivantes

LES VELDER de	Robert Choquette
LES GRANDES AMITIES de	R. Maritain
LES LAURIERS SONT COUPES de	M. Hughes
ETUDES LITTERAIRES de	A. Maurois
RAPPELS	Jean Bruchési
RUE PRINCIPALE	E. Beaudry
LA PHARISIENNE	F. Mauriac

- Aussi, les ouvrages des auteurs de romans les plus connus parmi lesquels:

GUY WIRTA
HENRI BORDEAUX
MATHILDE ALANIC
MAURICE LEBLANC
CONCORDIA MERRELL
HENRI ARDEL
FLORENCE BARCLAY

- Nous pouvons vous offrir aussi les volumes des collections

NELSON
LULETIA
PLON
BIJOU
FACE AU MARIAGE

"LE RICHELIEU"

170 RUE ST-JACQUES - - - TEL. 512

- Ouvert tous les jours, de 9 a. m. à 6 p. m.
- Le vendredi, fermeture — 9 hrs p. m.
- Le samedi, fermeture — 10 hrs p. m.

Nouvelles d'Iberville

(Suite de la page 8)
construction pour la revendre ensuite à l'Acadian Bobinet Co., au coût de dix mille dollars, dont cinq mille dollars payés comptant. La différence est fournie par Southern

Canada Power en première hypothèque.

Actuellement, il y a deux métiers à peu près installés; les autres le seront prochainement. L'usine sera en opération dans quelques semaines. Elle emploiera vingt-cinq personnes, au début.

La réunion se termina par un goûter.

Dans les ligues

(Suite de la-page 13)

Garage Grégoire	Théâtre Capitol
R. Rouleau 532	J. Vézina 489
R. Filion 508	R. Boone 481
C. Sylvain 514	Dummy 450
L. Piédalue 516	R. Langlois 490
Pendleton 613	P. Filion 556
2683	2466

St. Johns Exp.	Fairbanks Morse
H. Hébert 537	C. Sylvain 480
Lemieux 468	M. Bessette 516
Lebenthi 422	M. Guillet 450
A. Rivard 525	J. Chagnon 541
L. Piédalue 478	
2430	2347

St. Johns Shirt	Club "V 41"
J. Barry 507	R. Rouleau 423
H. Raymond 499	R. Roman 519
Ro. Fortin 532	Dummy 375
Ro. Filion 483	Desmarais 482
Ra. Fortin 546	R. Langlois 537
2567	2336

Hart Battery	Richelieu Hotel
G. Benoit 457	B. Barnett 440
G. Brodeur 446	A. Leblanc 215
G. Poirier 345	J. Boyer 430
D. Fiegue 432	G. Martin 482
G. Langlois 488	M. Duteau 461
	L. Lavallée 132
2168	2160

Ligue des Dames

Mlle L. Fréchette de l'équipe Victory a joué la meilleure partie simple de la semaine, soit 140. Mme Chapman du "Churchill" a obtenu 347 dans les trois parties.

RESULTATS

Dominion	402 466 478—1346
Victory	447 406 425—1338

Churchill	448 378 465—1291
Maple Leaf	390 421 404—1215

Yanks	342 375 377—1340
Champlain	373 334 383—1110

Avez-vous payé votre abonnement?

THEATRE CAPITOL

ST-JEAN, QUE.

NOTRE DEVISE: TOUJOURS LES MEILLEURES VUES

MAR. MER. JEU. DEC. 16-17-18

2 GRANDES VUES

avec

June Lang Johnny Downs

dans

RED HEAD

aussi

THE BIG MUSICAL SHOW THAT HAS EVERYTHING!

★ CAPITOL ★

JEU DEC. 11

Votre dernière chance de voir

WALLACE FORD, MARIAN MARSH dans

Murder by Invitation

aussi ILONA MASSEY, GEORGE BRENT dans

INTERNATIONAL LADY

VEN. SAM. DEC. 12-13

WILLIAM BOYD dans

WIDE OPEN TOWN

aussi:

Dancing On A Dime

avec

GRACE McDONALD, ROBERT PAIGE, VIRGINIA DALE

DIM. LUN. DEC. 14-15

GEORGE MILTON dans

JEROME PERREAU

aussi

L'EMIGRANTE

avec

EDWIGE FEUILLERE, JEAN CHEVRIER aussi

Sujet court

QUEBEC HISTORIQUE

MAR. MER. JEU. DEC. 16-17-18

JUNE LANG, JOHNNY DOWNS dans

RED HEAD

aussi

LADY BE GOOD

avec

ROBERT YOUNG, ANN SOTHERN

A Venir - Mardi

JEANNETTE McDONALD dans

SMILING THROUGH

avec

GENE RAYMOND, BRIAN AHERNE, IAN HUNTER

LONGUEUIL

CHRONIQUE MUNICIPALE

Longueuil, D. N. C. — Quelques détails intéressants sur le dernier recensement municipal de 1941.

Un recensement municipal est fait à tous les ans, dans la cité de Longueuil, et j'ai cru que les lecteurs du "Richelieu", seraient intéressés à connaître quelques détails qui permettront de mieux connaître notre cité, sa population, sa valeur et ce qu'elle possède.

D'abord, parlons de l'évolution d'après le rôle établi chaque année; la valeur totale imposable est de \$5,026,820, dont \$3,237,490 pour les bâtisses et 1,789,330 pour les terrains.

En analysant ces chiffres, on s'aperçoit que c'est dans le Quartier No. 1 que se trouve la plus grosse valeur de terrains avec \$681,285, alors qu'au point de vue des bâtisses, c'est que le Quartier No. 2 qui est en tête avec une évaluation de \$1,023,805.

Fait curieux, le Quartier No. 2 possède la plus petite valeur de terrains avec 343,005, et la plus grosse valeur de bâtisses, soit: \$1,023,805.

C'est un point reconnu que la construction a été bien grande dans le Quartier No. 2, et rien de surprenant que la valeur des bâtisses dépasse le million.

Voici l'évaluation par quartier: Quartier No. 1: Terrains \$631,285 Bâtisses \$846,250; Quartier No. 2: Terrains \$343,005 Bâtisses \$1,023,805; Quartier No. 3: Terrains: \$419,225 Bâtisses \$811,085; Quartier No. 4: Terrains \$395,815 Bâtisses \$556,350.

Le Quartier No. 4 augmente considérablement depuis deux ans, et lorsque les constructions nouvelles seront placées sur le rôle d'évaluation, il y aura une grosse augmentation à enregistrer dans ce quartier, car le développement intense de la rue Victoria jusqu'à la rue St-Charles, et la rue Quinn, de même que la rue Gardenville se continue toujours, et l'on parle même de développer de nouvelles sections dans ce quartier. Une autre raison qui fera monter l'évaluation du rôle de la cité l'an prochain, c'est le nombre de maisons qui appartenaient à la ville et qui ont été vendues au cours de cette année; ces maisons qui figuraient dans les bâtisses non imposables du fait qu'elles appartenaient à la ville, seront désormais imposées. Au mois de mai dernier, ces maisons non imposables apparaissaient au rôle pour un montant de \$80,290. La valeur des terrains non imposables est de \$623,905, et les bâtisses pour \$1,126,210.

Au point de vue population, le Quartier No. 2, est le plus peuplé avec 2297 personnes, tandis que le Quartier No. 1 suit avec 2249; vient ensuite le Quartier No. 3 avec une population de 1942, et finalement le Quartier No. 4 avec 780 personnes.

Il y a à Longueuil 5867 catholiques et 1348 protestants; 5680 résidents sont canadiens-français et 1519 anglais. C'est le Quartier No. 1 qui a la moins d'anglais, avec 247 personnes, tandis que le Quartier No. 4 en a 470, le Quartier No. 2 415 et le Quartier No. 3, 387.

Voici un résumé: Quartier No. 1: 1990 — 247 Quartier No. 2: 1855 — 415 Quartier No. 3: 1529 — 387 Quartier No. 4: 306 — 470

Un fait intéressant à noter, c'est l'augmentation des canadiens-français dans le Quartier No. 4, et avec les nouvelles bâtisses en voie de construction, nos canadiens seront encore plus nombreux dans ce quartier, qui était autrefois 95% anglais.

Il y avait dans Longueuil, au mois de mai, 545 automobiles enregistrées; 1316 appareils de radio fonctionnent dans notre ville, il y a également 853 chiens, ce qui veut dire quelques centaines de dollars de licences.

Le merveilleux développement de Longueuil depuis quatre ans, n'est heureusement pas dû à l'activité industrielle causée par la guerre, loin de là, car ce progrès et ce mouvement de construction se sont commencés deux ans avant la guerre, et malgré les entraves de toutes sortes, la construction marche encore dans notre ville.

La proximité de Montréal, la bonne renommée de notre population, et son bon esprit de collaboration, nos facilités de transport avec l'excellent service d'autobus que nous avons depuis bientôt 11 ans, le dévouement et le travail des administrateurs municipaux, sont les principaux facteurs de succès du développement gigantesque qui s'est opéré dans notre ville depuis les quatre dernières années, et qui nous ont permis de dépasser le million de nouvelles évaluations, et contribué à augmenter le nombre de nos propriétaires.

Si j'ai réussi à mieux faire connaître notre ville, en fournissant les détails déjà mentionnés, j'aurai atteint mon but qui est celui de faire aimer notre ville davantage, et on aime toujours mieux ce que l'on connaît.

Paul PRATT, Maire

Ste-Julie

Ste-Julie, D. N. C. — Succès scolaire:

Ecole du Bas du Grand Rang:	
7e: Solange Provost	90%
6e: Gilberte Provost	89%
5e: Rollande Dalpé	93%
4e: Rolland Provost	79%
3e: Aldina Plante	85%
2e: Clodomir Burelle	91%
1e: Léodore Burelle	91%

Présence moyenne en novembre: 98%.

Ecole No. 4	
7e: Thérèse Fontaine	94%
Jean Marie Fontaine	86.2%
5e: Omer Fontaine	85.5%
4e: André Robert	93%
Louise Dupuis	85.5%
3e: Jeanne Dupuis	88%
2e: Lucien St-Pierre	88%
Bernadette Robert	84.5%
1e: Raoul Gemme	89.5%
René Fontaine	89%

Présence moyenne en novembre: 69.1%.

BAPTEME

A M. et Mme Alfred Gagné (Rita Prince) est né un fils baptisé Fernand, Gaston, Parrain et marraine: M. Gérard Boisjoli et son épouse Cécile Gagné, d'Arthabaska, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Xavier Boucher, de St-Paul de Chester.

—Dimanche, après la grand-messe, la frère Aloys, des Frères de St-Gabriel, à St-Bruno, est venu entretenir nos cultivateurs de divers sujets, en particulier de la coopération et des cercles d'étude.

—La campagne pour le recrutement de l'U.C.C. dans la paroisse se continue toujours. C'est souvent, suivre à chaque fois un travail de persuasive à faire auprès de chaque personne. Tout lent que sont les résultats, ces approches individuelles commencent à porter leurs fruits; bientôt nos cultivateurs connaîtront mieux l'U.C.C. et comprendront mieux leurs intérêts. Il faut que tous se groupent et s'entraident.

—A la suite des démarches faites par les officiers de la Ligue du Sacré-Coeur, nos propriétaires de restaurants se sont engagés à fermer leurs établissements pendant la grand-messe des dimanches et jours de fête. Il en sera ainsi en toute saison pour tous, même pour les étrangers et les gens de passage.

Les restaurants fermeront assez tôt pour que les clients n'arrivent pas la messe commencée.

Ce geste de la part des ligueurs et du restaurateur honore les uns et les autres. Chacun veut le respect du dimanche.

Cette première amélioration signifie ceci: la messe est la partie principale de la sanctification du dimanche. On doit tout quitter pour y assister.

Nos félicitations et nos remerciements.

Saint-Hubert

Saint-Hubert, D. N. C. — Samedi dernier, en l'église de Saint-Hubert, ont eu lieu les funérailles de M. Alfred Tremblay, époux de feu Cécile Dubuc, décédé à l'âge de 73 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, quatre fils, Alfred, Eugène, Emile et Albert, une fille, Bernadette, (Mme Hubert Rocheleau), ses belles-filles, Mmes Alfred, Eugène, Emile et Albert Tremblay; son gendre, M. Hubert Rocheleau; deux soeurs, Mme Raoul Jodoin et Mlle Poméla Tremblay; ses beaux-frères, MM. Raoul Jodoin et Arthur Roy; sa belle-soeur, Mme Basile Lamarre, plusieurs neveux et nièces et 19 petits-enfants.

La dépouille mortelle précédée des drapeaux de la Ligue du Sacré-Coeur et de l'Union Catholique des Cultivateurs, est partie de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alcide Gareau, curé. Le service fut chanté par M. l'abbé Nazaire Lamarre, curé de Notre-Dame-du-St-Rosaire, de Sawyer-ville, neveu du défunt, assisté de MM. les abbés A. Gareau et P. Michaud, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Raoul Jodoin, Arthur Roy, Hector Martin et Edmond St-Germain.

La quête fut faite par MM. Emile Tremblay et Paul-Emile Jodoin.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères condoléances.

—A M. et Mme Donat Huberdeau, (Yvette Charron), est né un fils baptisé le 31 novembre 1941, marraine, M. et Mme Hervé Huberdeau (Germaine Rocheleau) maître-imprimeur, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Joseph Huberdeau, grand-mère de l'enfant.

—Le 7 décembre a été baptisée Marie-Louise-Nicole, enfant de M. et Mme Ephiphane Bouthillier née Laure Brosseau, Parrain, M. Donat Bouthillier et marraine, Mlle Madeleine Bouthillier frère et soeur de l'enfant.

—Le 7 décembre a été baptisé Joseph-Olivier-Jean-Baptiste, fils de M. et Mme Raymond Brosseau née Lorenza Brosseau, Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Brosseau (Berthe Huberdeau), oncle et tante de l'enfant.

Sincères félicitations à tous.

—Les tertiaires de St-Hubert ont eu dimanche et lundi leur triduum annuel prêché par le Révérend Père Gaston, de l'ordre des Franciscains.

Le R. P. Gaston prêcha aux messes de dimanche, et lundi, invitant tout le monde à faire partie du Tiers-Ordre.

Saint-Amable

Saint-Amable, D. N. C. — Dernièrement eut lieu une réunion de fermières, lesquelles étaient invitées avec leur mari à venir fêter la Sainte-Catherine, à la salle paroissiale. Mentionnons que M. le curé LaFrance, de St-Michel, nous fit l'honneur d'y assister et d'adresser la parole.

A cette occasion, un groupe d'élèves du couvent, invités par Monsieur le curé, allèrent agrémenter la soirée en chantant les belles chansons de Monsieur l'abbé Gadbois, afin de montrer à tous les invités qu'il y avait encore de bonnes et belles chansons... ce qui produisit un effet merveilleux sur tous les assistants. On se rendit compte qu'il y avait moyen de chanter sans avoir dans la bouche des chansons grivoises, les plus en vogue de nos jours.

Durant cette veillée, il y eut partie de cartes, de bingo, dans les intervalles, des friandises diverses furent passées; enfin tous étaient contents d'avoir passé une si agréable soirée et entendu de si belles chansons. Ceci montre que nos enfants font beaucoup de progrès et qu'ils continueront, espérons-le, à montrer beaucoup de bonne volonté.

—Vendredi dernier, Monsieur le curé vint faire la lecture des notes à notre couvent.

Voici les heureux premiers de chaque année:

- 1^{ère} année: Noël Beauchemin.
- 2^{ème} année: Jeanne Bissonnette 85%
- 3^{ème} année: Hélène Comtois 92%
- 4^{ème} année: Thérèse Gemme 89%
- 5^{ème} année: Daniel Blain et Richard Charbonneau 81%

- 6^{ème} année: Claire Gemme 88.5%
- 7^{ème} année: Noël Guimond 85.6%
- 8^{ème} année: Mad. Drapeau 91.8%
- 10^{ème} année: Denise Drapeau 92.4%

Nos sincères félicitations.

Saint-Luc

Saint-Luc, D. N. C. — Nous avons le regret d'annoncer la mort de Madame Philias Lévesque, née Blula Brosseau, décédée mercredi le 3 courant, à l'âge de 65 ans.

Mme Philias Lévesque est décédée subitement vers huit heures mercredi soir alors qu'elle veillait avec des amis venus au restaurant. Quelques minutes avant sa mort, elle était en bonne santé, mais une crise cardiaque l'a terrassée en quelques instants.

Elle laisse dans un deuil profond, son époux, M. Philias Lévesque et ses deux filles, Thérèse qui demeurerait avec sa mère et Simone, Mme John Brown, de Washington, D. C.

Le service a été chanté par M. le curé Napoléon Labrosse, samedi le 6 courant, au milieu de parents et d'amis.

Les porteurs étaient MM. Alexandre Dépelteau, Eugène Boudreau, Georges Deslandes, Ernest Nadon, J.-R. Sa-Arnaud et René Ferland.

Les porteuses d'honneur étaient des dames de Sainte-Anne. Mmes Auguste Vandal et Eugène Boudreau faisaient la quête. L'inhumation eut lieu à la Côte-des-Neiges.

La famille a reçu de nombreuses marques de sympathies auxquelles nous joignons les nôtres.

Saint-Luc, D. N. C. — Dernièrement, avait lieu l'assemblée de nos Jeunes Agriculteurs. A cette occasion M. St-Arnaud agronome avait organisé une soirée de vues animées. La Salle Paroissiale s'est remplie à pleine capacité de per-

sonnes qui étaient venues encourager nos Jeunes Agriculteurs.

Il nous fait plaisir d'annoncer que Madeleine Moreau, institutrice à l'École No. 3 a de nouveau remporté une prime de l'Instruction Publique donnée par M. l'Inspecteur Arsène Brillon pour ses succès dans l'enseignement.

—Notre soirée de la Sainte-Catherine sous la présidence de M. le Curé J. N. Labrosse a eu un réel succès. Plus de deux cents personnes tant de la paroisse que des paroisses environnantes sont venues prendre part à cette soirée de famille.

La "tire" de circonstance a été dégustée avec beaucoup d'entrain. Il y a eu de magnifiques prix pour récompenser les heureux gagnants ainsi que de nombreux prix de présence.

Les organisateurs de cette belle soirée tiennent à remercier bien sincèrement tous les généreux donateurs de prix ainsi que tous ceux qui sont venus encourager nos Œuvres Paroissiales. Une séance de vues animées a été gracieusement donnée par Garde Berger de l'Unité Sanitaire.

Avant la distribution des prix a eu lieu le grand tirage des livres: \$10.00 en argent.

Le premier prix de \$5.00 a été gagnée par M. E. Guérin de St-Jean No. 1741.

2^e prix \$3.00 M. Gaston Harbec Saint-Luc No. 967.

3^e prix \$2.00 Mlle Albertine Caillé Saint-Luc.

Un cordial merci à tous.

Henryville

Henryville, D. N. C. — Nos sincères félicitations à Mlle Marguerite Dupuis, institutrice de l'école No. 4 d'Henryville, qui vient d'obtenir par l'entremise de M. l'inspecteur Arsène Brillon, une prime de \$20.00 pour ses succès dans l'enseignement.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE DOMINON SQUARE
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. Harbour 4944
Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.



MOISE LEBEAU

Entrepreneur-peintre

214 ST-JACQUES (Employés-syndiqués) ST-JEAN

Travaux effectués dans St-Jean et la région

Distributeur des produits

THE SHERWIN-WILLIAMS Co.

of Canada, Limited

St-Lambert

Saint-Lambert, D. N. C. — Lundi 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception! Comme cela parle fortement au cœur du vrai chrétien... Fête de Marie par excellence!!! malgré sa misère, quand on invoque Marie sous ce vocable comme on se sent rassuré, reconforté! Puis c'est parce qu'Elle est pure... exempte de toute tache qu'elle comprend et compatit si pleinement à notre faiblesse... Il y a de ces heures où l'âme consciente de sa culpabilité, se sent écrasée sous le poids de la faute parfois elle craint même de lever les yeux vers Dieu... mais jamais elle ne craint de se jeter dans les bras de Marie... C'est ce qui touche son cœur de Mère — et le cœur de Dieu — Oui... gardons une confiance sans bornes à Marie... c'est la voie la plus sûre pour arriver et rester à Dieu... "Tout à Jésus par Marie... que toujours cette devise soit chère à notre âme, qu'elle en soit l'espérance et le soutien!"

Enfants de Marie

Ce soir s'est clôturé le Triduum de la Congrégation des Enfants de Marie. C'est M. l'abbé L. Lamarre, aumônier qui a donné les instructions... d'une manière toute spéciale il a souligné les dangers auxquels est exposée la jeune fille de notre temps, mettant en parallèle les vertus de la sainte Vierge, le prédicateur demanda aux jeunes filles de s'en inspirer fortement pour essayer d'en imprégner le plus possible toute leur vie afin de porter dignement leur beau nom d'Enfant de Marie.

M. l'abbé remercia les Enfants de Marie de leur attention donnée à ses instructions... et profitant de l'occasion qui s'offrait de la dernière réunion de l'année leur offrit ses vœux pour 1942.

La congrégation, par l'entremise de son conseil, est bien reconnaissante à M. l'abbé pour son dévouement et gardera des précieux conseils reçus un bien fidèle et stimulant souvenir.

Tiers-Ordre

Aux messes de dimanche on nous annonçait que dimanche prochain le 14 commençait un Triduum coïncidant avec la visite annuelle de notre Fraternité dite des Saints Stigmates de St-François Pénétrons nous de l'esprit de notre Père et Protecteur et dans la prière, la réflexion, la mortification préparons-nous à passer le plus saintement possible ces jours de grâces.

Le Tiers Ordre tant et tant recommandé par les Papes de tous les Temps "peut et devrait doubler toute vie vraiment chrétienne. On s'effraie bien à tort de certaines rigueurs présumées dans le Tiers Ordre... Qu'on tienne pour certain que toute Enfant de Marie, toute dame de Ste-Anne, tout ligueur du Sacré-Coeur qui aime sa Congrégation, qui tâche de vivre suivant les règlements indiqués, qui sous une forme ou une autre sont toujours les principes de notre sainte religion... ceux-là sont tous désignés pour devenir "un fervent tertiaire..."

Que chaque membre du Tiers-Ordre se fasse un strict devoir de suivre tous les exercices de ce Triduum, M. le Curé nous en donnera le programme aux Messes de dimanche prochain.

Nous en remercions M. le curé pour cette forme d'un Triduum et souhaitons la plus cordiale bienvenue au Père Visiteur, l'assurant à l'avance de notre bonne volonté et de notre reconnaissance.

Fédération Nationale St-Jean-Baptiste

Notre partie de cartes a eu lieu mercredi le 3 décembre et fut un véritable succès. Il y avait de magnifiques prix de présence et de table.

Félicitations bien cordiales aux dames organisatrices pour leur dévouement et remerciements bien sincères aux généreux donateurs de prix et à tous ceux qui d'une manière ou d'une autre ont encouragé notre organisation.

M. le Chanoine A. Lessard, curé présidait cette soirée et était accompagné de M. l'abbé Léo Lamarre, vicaire.

Séance

Mercredi le 17 décembre prochain dans la salle de l'Académie St-Michel nous aurons une séance récréative au profit de nos œuvres paroissiales, sous la présidence de M. le Chanoine Albert Lessard, curé. Nous aurons le plaisir de retrouver sur la scène les mé-

mes artistes qui nous ont interprété, il y a quelques mois et avec succès la pièce "Mère qu'as-tu fait" Ces artistes nous donneront cette fois "La Sacrifiée"... Il serait prudent de s'assurer de son billet aussi vite que possible si l'on ne veut pas être surpris...

Pour retenir ces billets on peut s'adresser au presbytère de St-Lambert ou encore à Mme Végiard, présidente, de la Fédération Nationale St-Jean Baptiste, ainsi qu'aux autres dames du Conseil de cette société, qui prêtent leur concours à M. le Curé pour la vente de ces billets...

Sympathies à M. Onésime Larivée qui vient de perdre un de ses beaux-frères; c'est le deuxième deuil qui frappe cette famille en très peu de temps.

TABLEAU D'HONNEUR Académie St-Michel

Notes de novembre 1941

9 ^e ANNEE:	
Mercier Jacques	85.1%
Angers Pierre	84.9%
Brossard Jean-Paul	82.7%
8 ^e ANNEE	
Ste-Marie Marcel	87.5%
Robillard Bern.	85.7%
Perras Gilbert	84.9%
7 ^e ANNEE	
Savage Louis	90.5%
Cousineau Alain	90.0%
Grenier Gérard	81.0%
6 ^e ANNEE	
Jodoin André	98.3%
Boisvert Antonin	95.2%
Brossard Remi	89.1%
5 ^e ANNEE	
Lalonde Gilles	87.7%
Audette Paul	76.0%
Gravel Gilles	75.7%
4 ^e ANNEE	
Laroche Albert	86.5%
Millet Michel	84.2%
Notario Thomas	81.7%
3 ^e ANNEE	
Parent Roger	78.0%
Cousineau Gilles	71.5%
David André	71.0%
2 ^e ANNEE	
Guay René	84.7%
David Jules	83.0%
Rousseau Claude	81.0%
7 th GRADE	
Wickham Mark	82.8%
O'Shea Lawrence	81.6%
6 th GRADE	
Hutchison Edward	82.0%
Williams Donald	73.5%
5 th GRADE	
O'Shea Danny	86.3%
O'Shea Bernard	80.5%
4 th GRADE	
O'Neill Richard	90.9%
Snyder Terrance	87.8%
Bowe Jack	87.6%

Saint-Maxime

St-Maxime, D. N. C. — La partie de cartes organisée par les religieuses du couvent a rapporté la somme de \$547.37. Ce fut un succès grâce au dévouement des religieuses, des dames, des jeunes filles et des élèves qui ont bien voulu se donner entièrement à cette organisation.

—Dimanche, les jocistes se groupèrent pour aller visiter la Centrale Jociste. Elles furent épatées de l'accueil des dirigeantes jocistes et promirent de les visiter souvent.

Au service de M. Armand Gélinas, agronome du comté, le Cercle de Fermières était représenté par Mmes O. et T. Dion.

—Lundi dernier, avait lieu dans la salle de l'école l'assemblée mensuelle du Cercle de Fermières, à laquelle le conseil fut élu. Aumônier, M. l'abbé D. Roy, ptre-curé. Présidente: Mlle R. Sicotte, vice-présidente: Mme I. Côté. Secrétaire-trésorière: Mme R. Monast. Bibliothécaire: Mme T. Bénard. Conseillères locales: Mme Jos Faillie, Mme A.Bélangier et Mlle L. Sicotte. Après l'élection un goûter fut servi pour fêter le 1er anniversaire de sa fondation. Le bingo vint terminer la fête récréative au cours de laquelle toutes les membres s'amuserent avec beaucoup d'entrain.

—Mme Fernand Lussier de St-Liboire, est en visite chez ses parents, pour quelques jours.

NAISSANCES

Le 15 novembre, à M. et Mme Georges Castonguay sont nés deux fils baptisés Joseph-Armand-Jacques, parrain et marraine M. Armand Côté et Mlle Ediana Côté, porteuse: Rita Foisy. Joseph-Léo-André, parrain et marraine: M. Léo Côté et Mlle Cécile Foisy, porteuse Mlle Lucienne Castonguay.

A M. et Mme Noël Lajoie est né le 29 novembre un fils baptisé Joseph-Arthur-Jacques. Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Lussier. Porteuse: Mme Albert Lussier.

Félicitations aux heureux parents.

Saint-Bruno

Saint-Bruno, D. N. C. — Dimanche, le 7 décembre, à 3 heures, nous avons eu une magnifique heure d'adoration. L'église était remplie de fidèles. Espérons qu'à mesure que l'année scolaire se poursuivra, l'affluence auprès de Jésus-Hostie ne fera que s'accroître.

L'adoration a été dialoguée.

—Bonne fête à Mademoiselle Fleur-Ange Chrétien à l'occasion de son 12^e anniversaire de la part de ses parents et de ses amies.

—Nous sommes heureux de mentionner les élèves qui se sont distingués en novembre.

Ecole Saint-Bruno — village — dirigée par les Soeurs Jésus-Marie. Premiers en classe pour le mois de novembre.

9 ^e ANNEE	
Ruth Auger	91%
8 ^e ANNEE	
Jean Plante	91%
Françoise Faubert	89%
Gabrielle Shédleur	87%
7 ^e ANNEE	
Thérèse Blain	89%
Lorraine Grisé	88%
Fernande Caillé	87%
6 ^e ANNEE	
Denise Grisé	89%
Jacqueline Véronneau	86%
M.-Paul Burelle	84%
5 ^e ANNEE	
Jean Loïselle	87%
Gaston Dubois	86%
Fleur-Ange Chrétien	82.5%
Madeleine Faubert	82.2%
Claude Provost	81%
3 ^e ANNEE	
Alice Grisé	89%
Philippe Sheddleur	84%
2 ^e ANNEE	
Normand Grisé	91%
Gilles Ponton	91%
Thérèse Plante	88%
Michel L'Espérance	78%
1 ^e ANNEE	
Réjean Burelle	Ex.
Aimé Guilbert	Ex.
Edmond Boissy	T. B.
Rita Hurtubise	T. B.

Saint-Josaphat

Saint-Josaphat, (Spécial) — Lundi, le 1^{er} décembre, à 9 hrs et 30, à l'église de Saint-Josaphat, se sont déroulées les imposantes funérailles de Mme Vve Joseph-Arthur Deschênes, décédée le 27 novembre, à l'âge de 82 ans et 6 mois.

Conduisaient le deuil ses trois fils survivants: le docteur Joseph Arthur Deschênes, dentiste à Lachine et son épouse (Rachel Tassé), M. l'abbé Jean-Baptiste, aumônier de l'Hôpital des Convalescentes à Brodeaux; M. l'abbé Alphée, aumônier diocésain de la J. O. C. et de la L. O. C.; ses filles Mme Aimé Payette (Marie-Louise), et son époux, Soeur Xavier-Marie (Amanda) du Couvent de St-Lambert; Soeur Marie-Alphée, (Augustine) supérieure du Couvent de Sainte-Emélie, à Saint-Clément de Viauville; Soeur M. Jean-Baptiste du Jourdain (Jeanne) de la maison-mère d'Outremont; toutes trois de la communauté des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie; Soeur Jeanne-Augustine (Marie) de l'Hospice Auclair; Soeur Jean-Alphée, (Cécile) du Couvent de Ste-Elizabeth de Joliette, ces deux dernières de la communauté des Soeurs de la Providence. Ses petits-enfants: le Docteur et Mme Roger Poirier Georges-Anne Payette; Mlle Augustine Payette; Mlle Charlotte Deschênes, garde-malade; MM. Marcel et Gérard Deschênes, en service militaire. Ses soeurs Madame Emery Deschamps et Mlle Virginie Guérin. Ses neveux et nièces: Mère Saint-Viateur, supérieure de l'Académie de Notre Dame des Sept Douleurs à Verdun, M. et Mme Joseph Deschênes, M. et Mme Horace Lavigne, Mlle Gratia Deschênes et un bon nombre de parents et amis.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Hercule Guay, curé de la paroisse. Son Excellence Monseigneur J. Guy, évêque de Gravelbourg, célébra le saint sacrifice. Son Excellence Monseigneur Conrad Châumont, évêque auxiliaire de Montréal, assistait au sanctuaire.

Le prêtre assistant fut le Révérend Père V. Villeneuve O.M.I. aumônier général de la J.O.C. et de la L.O.C.; les diacres d'honneur: MM. les abbés Jean-Baptiste et Alphée, fils de la défunte; les diacres d'office furent respectivement MM. les abbés Joseph Smith, neveu de la défunte et curé de Notre-Dame des Sept Douleurs d'Adams, Mass., et Joseph Judes, visiteur ecclésiastique des écoles catholiques de Verdun.

M. l'abbé Laurent Morin, assistant directeur de l'Action Catholique à Montréal agissait comme maître de cérémonie.

Au sanctuaire prenaient place: M. le chanoine Albert Lessard, curé de Saint-Lambert; MM. les abbés Lequin, curé de Montréal-Sud, Xiste Gagnon, aumônier des Soeurs Consolatrices de Longueuil, Charles Poirier, aumônier à Longueuil, Roger Jeannotte, vicaire au St-Rédempteur, Albert Lamoureux, vicaire à Notre-Dame de la Paix, Philippe Duchêne, vicaire à Notre Dame des Neiges, le Révérend Père Voyer, O.M.I., vicaire à St-Pierre-Apôtre; MM. les abbés Wilfrid Martineau aumônier de l'Hôpital de St-Joseph de Lachine; Rolland Léonard p.s.s., Charles Racicot, p.s.s., vicaires à St-Jacques; Pierre-Emile Tassé p.s.s., professeur au collège de Montréal; Gustave Dumontet et Lorrin, vicaires à St-Jean-Berchmans; Primeau et Desrosiers, vicaires à St-Edouard, Briard, vicaire à St-Irénée; Ernest Guilbert, aumônier de l'Hospice de St-Henri; R. Ouimet et P. Gratton, vicaires à St-Clément de Viauville et plusieurs autres.

Dans l'assistance, aux parents et aux nombreux amis de la famille, s'étaient jointes des représentantes des communautés religieuses: Mère Marie Marcienne, dépositaire générale des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, Mère François-Marie, maîtresse générale M. Louis de Gonzague, supérieure provinciale d'Outremont; Soeur M. Thérèse du Crucifix, supérieure locale de la maison-mère; Mère Marie Adélme, supérieure provinciale de Longueuil, Mère Marie Eulalie de Barcelone, supérieure provinciale de Maisonneuve; Soeur M. Agilberte, supérieure du Couvent de St-Lambert et un groupe de religieuses de St-Josaphat. Mère Françoise-Romaine supérieure de l'Hospice Auclair et soeur Georges-Salluste. Soeur Jeanne d'Arc des Soeurs Oblates Franciscaines de St-Joseph; la supérieure et la maîtresse des novices de l'Hôpital des Convalescentes de Bordeaux; les Révérendes Soeurs de St-Joseph et plusieurs autres.

Enfants en danger



Montreal Standard Photo

En embrassant son enfant, la mère peut lui transmettre la tuberculose, car la maladie se communique de personne à personne par contact. Trop souvent, les mères ignorent qu'elles sont des "contacts" susceptibles d'infecter leurs enfants. Les facilités de diagnostic, rendues possibles par la vente du timbre de Noël, aident à empêcher de telles tragédies.



POUR FAIRE

ABOUTIR

CLOUS — FURONCLES,

PANARIS,

PLAIE EMPOISONNEE,

ou toute autre

affection similaire.

Employez...

L'Onguent Alika

Si votre pharmacien n'a pas l'onguent ALIKA, envoyez un mandat poste de \$0.50 et l'onguent vous sera expédié.

DEPOSITAIRES

A MONTREAL

Pharmacie Montréal
Pharmacie Fabien, à Verdun
Pharmacie Centre,
Pte St-Charles
Pharmacie Gingras, Lachine
Pharmacie Gingras, Dorval

A ST-JEAN

Pharmacie Régnier
Pharmacie Giroux & Poulin
Pharmacie Thuot

ONGUENT ALIKA

161 St-Jacques, St-Jean, Qué.

Maison entièrement Canadienne-française

LEFEBVRE FRERES LIMITEE

L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.

LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE

Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs
968-986 DeBullion - Montréal PLateau 9011-4

258 rue Richelieu

Tél. 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Equipement des plus modernes

Prix modérés

SAINT-JEAN, P. Q.

Nouvelles d'Iberville

Départ de Mgr Sénécal

Monseigneur Sénécal nous a quittés pour prendre définitivement sa retraite. Il habitera désormais St-Hyacinthe et ne fera plus de ministère.

Sermon sur le bon journal

Dimanche dernier, aux différentes messes M. l'abbé Laliberté du Séminaire de St-Hyacinthe a donné le sermon et a parlé aux paroissiens du bon journal. Il a dit que le journal était une puissance bienfaisante ou malfaisante selon qu'il est bon ou mauvais. La lecture des journaux forme des opinions et il est important de lire de bons journaux pour se former de bonnes opinions.

Le Rév. Père Ste-Marie parmi nous.

Le Révérend Père Ste-Marie de l'Ordre des Pères du St-Sacrement passera une quinzaine de jours au presbytère. Il aidera nos prêtres dans leur ministère.

Les nôtres à la Centrale jeudi dernier.

Les Chanteurs de Bleury et le Cercle Dramatique ont remporté un joli succès à leur concert de jeudi dernier. Nous laissons aux plus avisés que nous le plaisir... ou le besoin de faire la critique. Qu'il nous soit cependant permis de dire, qu'en faisant la part de choses, ce fut en somme une belle soirée avec un programme agréable à entendre et à voir. Nos félicitations aux nôtres et que les succès remportés les soutiennent et les encouragent pendant les exercices peut être ennuyeux mais qui les conduiront sûrement vers d'autres succès.

Bingo au profit de la Chorale de l'église.

Mardi soir, le 16 décembre, aura lieu dans la salle de l'Académie des Frères Maristes, un bingo au profit de notre chorale de l'église. Les prix de grande valeur sont offerts par les marchands de St-Jean et d'Iberville. On assure les gagnants d'au moins une poche de patates.

Notre chorale mérite votre encouragement. Le chant magnifique qu'elle nous fait demande de la part de ses membres des sacrifices nombreux pour les exercices parfois ennuyants toujours fatiguants. Ils font leur part faisons la nôtre en allant les encourager mardi soir le 6. Les billets au prix de 35 sous sont en vente chez M. Sydney Farrar à son magasin de merceries, de la 1ère rue, Iberville.

Au conseil de ville.

Assemblée régulière du conseil de ville tenue le trois décembre.

Le secrétaire donne lecture du règlement 175 tel que préparé suivant l'avis de motion donné par M. le conseiller John Barry à une séance précédente en ce qui traite d'amender le règlement 166 au sujet de la vente du lait dans cette ville. Le dit règlement No. 175 est appuyé séance tenante sur proposition de M. le conseiller J. E. Barry appuyé par M. le conseiller S. Goyette. Adopté.

M. le conseiller C. P. DeBeaujour donne avis de motion que lors de la prochaine session régulière de ce conseil il proposera l'adoption d'un nouveau règlement pour-

voyant à l'imposition d'une taxe ou licence spéciale sur les permis d'hôtels ou tavernes de même que pour les épiciers qui ont un permis de la commission des liqueurs de la province et qui font commerce dans les limites de la ville d'Iberville et que les règlements nos. 118, 136 et 168 soient abrogés dès lors que les nouvelles taxes seront fixées.

Lu la requête de quelques journaliers au service de la ville, lesquels demandent que leurs salaires calculés sur une base de 35sous l'heure soient portés à 40 sous l'heure et ce à cause de la vie chère. Proposé par M. le conseiller Charles P. DeBeaujour, appuyé par M. le conseiller John Barry unanimement résolu que la demande ci-dessus de de part des journaliers de cete ville soit accordée. Cete augmentation à prendre à partir du 12 décembre courant. Adopté.

Le conseil sur proposition de M. C. P. DeBeaujour appuyé par M. le conseiller S. Goyette que ce conseil, pour et au nom de la ville d'Iberville, paie l'insertion de l'Historique de la ville dans l'annuaire de la Fédération des Chambres de Commerce des jeunes de la province de Québec au prix de \$45. Cette annonce devra comprendre une demi-page pour l'introduction, une page avec photo des membres du conseil, hotel-deville etc., et une autre page pour la matière à lire, l'Historique de la ville. 200 exemplaires de cet annuaire seront envoyés gratuitement à la ville. La matière à lire sera préparée par le secrétaire et tout le travail qui sera fait dans le dit annuaire sur l'Historique de la ville devra être fait à la satisfaction du conseil, sans quoi le dit montant de \$45. ainsi voté sera forfait. La dite somme de \$45. sera payée en mars 1942 en autant que les conditions ci-dessus auront été remplies. Adopté.

Au concert de fanfare.

Les personnes présentes au concert de notre fanfare donné samedi soir dans la salle de l'Académie des Frères Maristes ont été vivement intéressées par le programme exécuté. D'un genre nouveau, la musique était gaie. Les morceaux rendus avaient beaucoup de genre et étaient parfois si courts qu'il fallait se demander si vraiment chacun avait eu son tour.

Nos félicitations vont aux exécutants et à leur dévoué professeur et directeur M. Vincent Brunelle.

M. l'abbé Chaput assistait à ce concert; il a félicité nos musiciens et les a encouragés à continuer l'étude de la musique. C'est un art indispensable dans la vie puisque la musique adoucit les moeurs.

La montre en or mise en tirage par la fanfare a été gagnée par M. Elzéar Homier, un ancien membre qui est resté très attaché à la fanfare.

La soirée se termina par un souper aux fèves aimablement servi par les membres de la fanfare à leurs invités.

Voici le programme exécuté:
"O Canada... Calixa Lavallée
Dot and Phil... March

- L. V. Metcalf
- Hymn Tune Léon V. Metcalf
- Dutch Choral Léon V. Metcalf
- Sailor Song Léon V. Metcalf
- Drumsticks Léon V. Metcalf
- It's my turn Léon V. Metcalf
- Military Escort March H. Bennett
- Ambition-Ouverture H. Bennett
- Canon in sta Léon V. Metcalf

Serenade Léon V. Metcalf
Rosebud and Madelin Waltz Léon V. Metcalf
The Regiment Band, March
Dieu sauve le Roi

Les derniers appelés.

MM. Louis Thuot, Georges Oumet, René Houle et Laurent Benoit ont été appelés à faire leur entraînement militaire et son maintenant au camp de Sherbrooke.

Le Cercle des Fermières

Le département de l'agriculture a avisé la secrétaire du cercle des fermières, Mlle Marie Jeanne Davignon, que les personnes qui desirent recevoir gratuitement l'intéressante revue des fermières devront s'enregistrer le plus tard au début de janvier.

La vente des bancs.

La vente des bancs à l'église aura lieu le dernier dimanche de décembre ceux qui desirent rester propriétaires de leurs bancs sont priés d'en prendre avis et de s'acquitter d'ici-là.

A L'HONNEUR

On se rappelle, sans doute, que la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville a organisé, en mai dernier, à l'Académie, un concours entre les finissants. Il s'agissait d'exprimer les raisons pour lesquelles nous sommes fiers d'être Canadiens-français. Le prix donné au gagnant, d'une valeur de cinq dollars, était: "L'Historique de St-Jean-de-Québec" du R. P. Brosseau, "Honoré Mercier" de R. Mumilly, et "Les Patriotes de '37" par Gérard

Filteau. Celui qui s'est classé premier dans ce concours fut M. Claude Stébenne, âgé de 14 ans. Nous donnons ci-après le texte de sa rédaction. Un semblable concours sera organisé encore cette année entre les finissants.

"Je suis fier d'être Canadien-français"

Je suis fier d'être Canadien-français parce que le sol qui m'a vu naître a été découvert, défriché et défendu par les Français, mes ancêtres, qui l'ont aussi arrosé de leur sang. J'en suis également fier, car ma race est la plus brave et la plus loyale du globe.

Vers le mois d'avril quinze cent trente-quatre, le roi de France, François 1er, chargea Jacques Cartier, un habile et courageux marin, d'aller découvrir de nouvelles terres. Pendant environ un demi siècle, la Nouvelle-France fut un peu délaissée et le roi la confia aux Compagnies, une sorte de gouvernement. C'est sous ce régime que Samuel de Champlain, envoyé par Henri IV pour établir une colonie dans la vallée du Saint-Laurent, fonda la ville de Québec; mais ce ne fut qu'après mille obstacles qu'il y réussit: soit par les raieries de ceux qui l'entouraient, soit par les attaques sournoises des Iroquois.

On peut citer, dans un court résumé, quelques-uns des explorateurs, défricheurs et défenseurs de cette colonie naissante: Maisonneuve fonda Ville-Marie, aujourd'hui Montréal; Joliette fut un découvreur qui explora la vallée du Mississippi; Cavalier de La Salle et La Vérendrye furent d'autres explorateurs; Louis Hébert fut le premier défricheur; Talon un intendant illustre; Dollard, Frontenac, d'Iberville, Montcalm et Lévis furent de ses défenseurs.

Au commencement de la colonie, chaque explorateur était probablement venu avec un prêtre. Mais en 1615, les Récollets vinrent s'établir; ils n'étaient qu'un nombre de quatre: les pères Le Caron, Dolbeau et Jamet ainsi que le Fr. Duplessis. Dix années se sont écoulées pendant que ces propagandistes de la foi travaillaient seuls pour la conversion des païens; mais, en 1625, les Jésuites vinrent leur aider; deux de leurs principaux membres moururent martyrisés: les pères Brébeuf et Lalemant. Les missionnaires, qui risquaient leur vie pour parcourir les forêts et les plaines jusque-là inconnues, eurent beaucoup de difficultés. Le père Al-

banel alla jusqu'à la Baie d'Hudson; le père Allouez parcourut les pays de l'Ouest; le père Marquette longea le Mississipi jusqu'au golfe du Mexique. Mais ces longues courses produisirent leurs fruits; il y eut beaucoup de conversions; entre autres, les plus remarquables, celle du chef Garakonthié et de Catherine Tekakwitha.

Plus tard, Mgr Plessis lutta beaucoup contre les gouverneurs; il envoya les abbés Provencher et Du-moulin vers l'Assiniboine; il établit plusieurs diocèses qui s'agrandirent peu à peu, et voilà qu'ils en couvrent le Canada entier. Aux Etats-Unis, l'oeuvre des nôtres est magnifique. L'oeuvre apostolique de nos missionnaires s'étend maintenant sur tous les continents.

Les descendants des Français ont su conserver, en Amérique, leur langue, leurs traditions et leurs lois. Dans toutes les familles, la prière se faisait en commun, matin et soir. Au son de la cloche, tous se découvraient et sans respect humain, récitaient dévotement l'Angelus; on priaît avant et après les repas; les anciens Canadiens observaient religieusement le dimanche; mais ces traditions nous sont léguées.

Sous la domination anglaise, nos patriotes étaient traités injustement par les gouvernants qui voulaient abolir notre langue: alors celle-ci réclama des défenseurs: Lotbinière, Joseph et Louis-Joseph Papineau, Pierre Bédard y mirent tout leur courage. Les luttes se succédèrent longtemps, mais après quelques troubles, les Français s'unirent aux Anglais pour ne former qu'un seul pays. Hippolyte Lafontaine s'unit à Robert Baldwin, Georges-Etienne

Mlle Marguerite Boivin
G. M. E.
Graduée de
l'Ecole d'hyg. Soc. Appliquée
Post-Graduée
Misericordia Hospital, New-York
Résidence, Iberville Tél. 3702

Vous trouverez au ...
"RICHELIEU"
un grand choix de
CARTES DE TOUTES SORTES
à un prix qui vous accommodera.

CARTES DE VISITE

CARTES DE SOUHAITS
Imprimées à votre nom.

— VENEZ —
CHOISIR LES VOTRES IMMEDIATEMENT

"LE RICHELIEU"
170, RUE ST-JACQUES
ST-JEAN, P.Q.

